

カシキアクムでの自由学芸

—初期アウグスティヌスと学問—

水落健治

1 序

「いての論争」との関連で行われて来た。だがこの事態は、一九七五年と一九九〇年に発見された新書簡・新説教の出現によつて新たな局面を迎えたといつてよい。

紀元二八六年一一月上旬より三八七年四月下旬、ミラノでの回心を経験したアウグスティヌスは、ミラノ近郊のカシキアクムにある文法学者ウェレクンドウスの別荘に滞在し、友人や弟子との対話の中にカシキアクム対話編や自由学芸の書物を執筆した。

この半年足らずの期間に行われた知的嘗為がいかなるものであったかについての研究は、これまで、もっぱらA・V・ハルナックが提起した「アウグスティヌスの回心につ

るキケロやカトーの言葉を引用しつつ、異教起源の修辞学

の学習を若者に積極的に奨励する姿が見出される。⁽³⁾

新書簡の発見は、『告白』に描き出されるアウグスティヌス像が必ずしも歴史上のアウグスティヌスと一致するとはいえないことを明らかにしたのである。

そこで今回の発表では、かかる事態を踏まえた上で、カシキアクムで行われた自由学芸を媒介とする真理探求がいかなるものであったのかを、『告白』に依拠することなく明らかにしたい。具体的には、カシキアクムで執筆された『秩序』第二巻、『書簡二六』に収録されているリケンティウスの詩、および『音樂論』を手がかりにすることとする。

2 カシキアクムでの生活

2・1 「自由な閑暇」 “otium liberum”

紀元三八六年八月、ミラノでの回心を経験したアウグスティヌスは、洗礼を受けるまでの半年の間（三八六年一月上旬～三八七年四月下旬）にわたりて、家族（母モニカ、息子アデオダトウス、従兄弟ラステイディアヌスとルスティクス）、親しい友人（アリピウス）、ふたりの弟子（リケン

ティウス、トリゲティウス）を伴ってミラノ近郊カシキアクム Cassiciacum にある文法学者ウェレクンドゥスの山荘 villa に滞在した。

リケンの「世の煩いを離れて親しい仲間と学問や哲学に専念する」という生活は、「自由な閑暇」 “otium liberum” の伝統に連なるもので、キケロのトゥスクルムでの談義に象徴されるように、古代知識人のひとつ理想的な生活形態であった。四世紀末、異教徒の元老院議員たちは、興り来るキリスト教を見やりつつ、シケリア島の広大な庭園に隠遁して異教古典の写本の校訂に時を費やしたし、哲学者ボリビュオリオスは、アリストテレス理解をめぐるプロティノスとの確執から逃れてやって来た同じシケリア島で、『イサゴーゲ』 Isagoge、『キリスト教徒を駁す』 *Contra Christians* を執筆した。⁽⁴⁾ これらの生活は、時には行政当局等によって大規模な地域共同体として計画されることもあつた。プロティノスが市当局の協力のもとに計画した「プラトンの町」 Πλατωνόπολις と呼ばれる哲学者の町や、アウグスティヌスの壮年期に引退知事ダルダヌスがフランス東南部 Basses-Alpes に建設しようとしたキリスト教徒の「神の町」 Theopolis などはこれに該当する。

ミラノ郊外にアンブロシウスの指導のもとに形成された修道院もこの脈絡で捉えられよう。

アウグスティヌスは、回心以前からこの「自由な閑暇」を念願していた。彼が親友アリピウスらと希求した「わずらいのない閑暇のうちにかつ愛知の内に生きる」という生活、また彼がパトロンであるロマニアヌスおよび十人の仲間と共に実現しようと試みながら婦人たちの問題のゆえに実現しなかった閑暇の独身共同生活は、この伝統に連なると考えられるからである。

アウグスティヌスは、ミラノの回心の後、二人目の愛人を離別し、若き婚約者との婚約を破棄して独身者となり、胸部の病を得て修辞学教師を辞職したが、それを契機として、かねてよりの念願であった「自由な閑暇」の生活に入ったのである。

2・2 ウェレクンドゥス

2・3 山荘での生活

アウグスティヌスらに山荘を提供したウェレクンドゥス Verecundus は、アウグスティヌスの親友ネブリディウスの教えを受けて以来の親しい友人であり、ローマ市民

豊かな自然に囲まれたカシキアクムでの静かな生活は、まさに「自由な閑暇」の生活であった。日の出と共に起床した人々の生活は、アウグスティヌスの朝の祈りから始まり、時には、「太陽が昇つて明るくなると、……皆で草原

で文法学者⁽¹⁶⁾であった。カシキアクムに広大な山荘を有していたことからすると、裕福な家系の出身だったのかもしれない。彼は、ミラノ宮廷を中心とする知識人サークルに属するアウグスティヌスの同業者で、文法学者として修辞学者⁽¹⁷⁾アウグスティヌスとは仕事上きわめて密接な関係にあつたのみならず、キリスト教との関係においてもアウグスティヌスと似た状況にあつた。すなわち、彼自身はキリスト教徒ではなかつたが、キリスト教徒の妻を娶つており、キリスト教徒になるなら、アウグスティヌスらと同様に独身者となりたいと願つていたのである。このように、カシキアクムでの生活は、仕事上でも心情的にもアウグスティヌスにきめて近いウェレクンドゥスの存在を得てはじめて実現された。

を散策する⁽²²⁾こともあつた。日中は、農夫たちと農作業をしたりもしたが、生活の中心は討論に置かれていた。人々は、天気のよい日には、「草原の決まった場所に降りていつて討論」⁽²³⁾したり、「いつも行く樹の下に腰を下ろして対話」⁽²⁴⁾したりし、天気の悪い日には、浴場が討論の会場となつた。討論は、ほんのちょっとした出来事が契機となることもあります、たとえば、浴場の前で鶴が喧嘩をするのを観察し、それをきっかけに思索が始まつたり、夜、浴室の背後を流れる水の音がきっかけとなつて、議論が始まつたりした。

そこで生活は、アウグスティヌスが日常的に祈りをさげていたとの記述から、宗教的側面をも有していたと推察される。だが、その一方で、そこではウエルギリウスの詩が愛好され、集った人々は食事の前に彼の詩を半巻朗読したり、また討論を行わない日々には、彼の詩三巻を一日中読んだり学んだりした。⁽²⁵⁾

当時のアウグスティヌスは肺を病んでいたため討論は時折、彼の病んだ肺をいたわるために中断された。⁽³³⁾また討論が行われず、アウグスティヌスが一日の大部分を手紙を書くことに費やした日もあつた。このようなとき、参加者たちは、自由学芸などを各自独習したと考えられる。

当時生活を共にし、このような学びを毛嫌いしてはいなかつた人々との議論によって、物体的なものを媒介として、いわば確実に一步一步昇って行きながら、非物体的なものにまで到達し、彼らをそこ今まで導いて

カシキアクムでの生活は、半年近くにわたつて（三八六年一月上旬～三八七年四月下旬）続いた。アウグスティヌスは、ここでの生活の中で、いわゆるカシキアクム対話篇——『アカデミア派駁論』*Contra Academicos*、『至福の生』*De beata vita*、『秩序』*De ordine*——を執筆し、『独語録』*Soliloquia* を書き上げる。前者は、カシキアクムでの生活が始められたばかりの三八六年一月中旬の討論を反映して比較的短い期間に書き上げられ、後者は、翌年春頃に執筆されたと考えられている。⁽³⁵⁾

さらにアウグスティヌスは、この生活の中で、文法学、問答法、修辞学、音楽、幾何学、算術、哲学といった自由学芸の書物を書き始める。彼はその理由を、

3 『秩序』第二巻の自由学芸論

3・1 自由学芸論の意図

という点に求めているが、この言葉からすると、彼が自由学芸の書物を書き始めた理由はカシキアクムでの議論に存在していたことが分かる。いわゆる「カシキアクム対話篇」

が伝えるのは、そこで生活が始まった二週間足らずの間に行われた議論であるが⁽³⁸⁾、半年近くに及んだカシキアクムの生活では、これらの対話篇に記されていない様々な議論が行われ、そこでの議論のいわば「教材」として自由学芸の著作が書き始められたと考えられるのである。

以下われわれは、『秩序』第二巻の自由学芸論を見るこ⁽³⁹⁾とによって、アウグスティヌスがカシキアクムで書こうとしていた自由学芸の書物の構想を明らかにし、次いで、『書簡二六』に収録されているリケンティウスの詩と『音樂について』を考察することによって、その性格を明らかにしたい。

この記述のうちでまず注目すべきことは、自由学芸の諸学が

1 「生活の必要のために学ばれるもの」

2 「事物の認識と觀想のために学ばれるもの」

に区分されてゐる。〔11・14・四四〕。元来自由学芸は、理論的諸学（＝「事物の認識と觀想のために学ばれるもの」）より成り立つものであるが、いに実践的諸学（＝「生活の必要のために学ばれるもの」）が付加されていることの背後には、何らかの具体的な學問体系が念頭に置かれていると考えられるからである。

この区分によつて念頭に置かれているのは、ウアロ Marcus Terentius Varro (前一六〇~一七)『諸学芸の書』Disciplinae である。⁽⁴²⁾ この書は、文法学 grammatica'、問答法 dialectica'、修辞学 rhetorica'、音樂 musica'、算術 arithmeticica'、幾何学 geometrica'、天文学 astrologia'、哲学 philosophia'、幾何学 geometrica'、天文学 astronomia'、建築術 architectura' といつた理論的諸学など、占星術・天文学 astrologia'、藥学 medicina'、建築術 architectura' といつた実践的諸学を加えて实用に供しもつてゐる。〔43〕たが、アウグスティヌスは、いの書を念頭に置きつつ、これを彼独自の「物體的なものを媒介として非物体的なもの」(『訂正録』1・6) といふ目的に向けて変容させて独自の自由学芸の書物を執筆しよう

とした。

アウグスティヌスが『秩序』11・111・111H-1・1八・四八で明示的に述べてゐる学は、文法学 grammatica'、問答法 dialectica'、修辞学 rhetorica'、音樂 musica'、幾何学 geometrica'、天文学 astrologia'、哲学 philosophia' の七つである。これらの諸学の名称をウアロの掲げる名称と対比せしむ、アウグスティヌスの意図が見えて来る。

1 アウグスティヌスは、ウアロが掲げている諸学のうち、算術、藥学、建築術を掲げてゐない。これふのうち算術は、諸学芸の始まりについて述べる『秩序』11・111・三五において「数えぬことの有用性」utilitas numerandi、「計算を教える者の職務」calculonum professio といつた語によつて実質的に含意されてゐる。だが、藥学、建築術については掲げられてゐない。その理由は、それらが「生活の必要のために学ばれる学」だからと考えられる。

2 彼は他方、ウアロが掲げていない哲学を自由学芸として掲げている。哲学は、すでにティベリウス帝(在位一四~三七)の時代に自由学芸の位置を占めており、

またヒエロニムスも哲学を自由学芸に加えていたが、⁽⁴⁶⁾ アウグスティヌスが哲学を自由学芸として掲げているのは、これら外的的理由にもとづくのではなく、哲学が「事物の認識と觀想のために学ばれる学」⁽⁴⁷⁾として諸学問の環を完成すると考えていたからである。

要するに、アウグスティヌスは美学を排除し哲学を選択するにによって、「物体的なものを媒介として非物体的なものく」という意図を実現しようとしたのである。

3・2 血田野書の諸論議

われわれは以下、個々の学について、「秩序」が語る所を見て行ひや。

1 非物体的なものに向かって上昇しようとする人間の理性が学ばなければならない第一の学科は文法学 grammatica である。文法学者は、お互いの魂を感知できない人間が、感覺を通訳 *interpres* のようにしてお互いの魂を結合せよといして産み出した「意

味表示する音」 *significantes sonus* 、これを保存するためを作り出した「文字」 *littera* とを扱う学であり、読み書も *litteratio* の部門と文学 *litteratura* の部門とに区分される。

「読み書き」の部門は、こわば文法学者の幼稚期 *grammaticae infantia* であり、この部門を教える者は「文字を教える者」 *librarius* と呼ばれる。いにしへ、音素 *littera* (母音、子音、半母音)、音節 *syllaba*⁽⁴⁸⁾、言葉の八つの類 (=品詞)、韻律などが扱われる。

「文学」の部門は、「何であれ記憶に値するもの」として文字に委ねられたもの」すべてを扱う部門であり、歴史学 *historia* もいれに属する。アウグスティヌスはこれを「いじがらとして無限・多様である学問」、「楽しみや真理よりも劳苦に満ちた学問」と呼んでいる。⁽⁴⁹⁾ この部門を教える者は、文法学者 *grammaticus*、歴史家 *historicus* という名で呼ばれていたが、A. Wilmanns は、その内実を汲んで「文献学者」 *philologus* へこの名をこれに与えている。⁽⁵⁰⁾

2 文法学者を学んだ理性が次に赴くのは、問答法 *dialectic* である。問答法は、「それによつて学芸を産んだ

力の探求と考察】 quaerere atque attendere hanc ipsam uim, qua peperit artem いわれば、定義、分類、総合、虚偽の防止をみずから課題とする。問答法はまた、「教える」と教え、学ぶことを教える」⁽⁵²⁾學といつて述べられている。

Marrou は、アウグスティヌスの問答法が、(1) 思考（論理）法則の学と (2) 議論の学の側面をもつ⁽⁵³⁾ことを語っているが、問答法のこの二側面が、『秩序』の記述にも現れている。

3 だが人間は、問答法によって何かを教えられても、真理に従わず、自らの感覚や習慣に従うのが常である。そこでそのような人間を動かす commouere 必要から、修辞学 rhetorica が考案された。修辞学は、人間の魂をただ教えるだけでなく、それを動かし喜ばせ、自らが有益と考える所へと人々を導くことを職務とする⁽⁵⁴⁾。問答法を学んだ理性は、次にこの段階に到達しなければならない。

4 これらの三学 triuum を身につけた理性は、「肉眼なしに見つめることができる美」を欲求する。だが具体的な事物に慣れ親しんだ理性は、感覚に妨げられる。

5 人間の理性は、耳の領域に属する音楽になじんだのち、「眼の働き」 oculorum opes と呼ばれる幾何学 geometrica へと赴く。理性は、自らが気にいるものが美であること、美の内で気にいるのが形であること、形の内で気にいることが比例であること、比例の内で気にいるものが数であることを感知する。そして肉眼が見る図形から知性認識が捉える線や円、他の形や図

形を区別し、知性認識が捉える図形を学の形に還元して「幾何学」と呼んだ。⁽⁵⁵⁾

⁶ そこから理性は、天文學 astrologia へと赴く。理性は、「天の運動」*motus caeli* 「寸分たがわぬ季節の交代」*constantissima temporum uices*、「星の

定まつた規則的な軌道」*astrorum rati definitique cursus*、「星相互間のふさわしい距離」*interuallorum spatia moderata* を觀察し、これいを支配しているものもまた比例と数に他ならないことを理解する。そして理性はこれらの現象を定義・区分してひとつの秩序にまとめ、天文学を生み出した。

ここで掲げられる “astrologia” は、「天文学」(= 天体の運行を研究する学) と「占星術」(= 天体の運行の知識を人間の運命に適応する学) の意味をもつ語である。⁽⁵⁶⁾ だが *De ord.* では、この語はもっぱら天文学の意味に用いられている。アウグスティヌスは『告白』七・六・八～一〇や、占星術の迷妄について語っているが、彼が *astrologia* を天文学の意味で用いる背景には、このような占星術の迷妄を拒絶する彼の姿がある。

⁷ 人間の理性は、この段階にまで至つたとき、諸学芸の最高段階である哲学 *philosophia* に昇ることができる。アウグスティヌスは、哲学の一いつの部分を次のように区別している。

第一の部分は魂についてのものであり、第二の部分は神についてのものである。第一の部分は私たちが自分自身を知るようになさせ、第二の部分は、私たちの根源を知るようになさせる。前者は私たちにとって甘美であり、後者は貴重である。前者は私たちを幸福な生活にふさわしいものとし、後者は私たちを幸福にする。前者は学びの途上にある者に、後者はすでに学んだ者にふさわしい。(『秩序』一一・一八・四七)⁽⁵⁷⁾

こうして人間の理性は、物体的事物を扱う文法學から天文學に至る自由学芸の諸段階を経ることによって、哲学の対象である非物体的な「魂」と「神」を認識するに至る。アウグスティヌスは、このような文法學から哲学に至る上昇課程によって「物体的なものを媒介として非物体的なもの

く」という道程を描き出したのであった。

3・3 『秩序』第一巻の自由学芸とウアロ

『秩序』第一巻の自由学芸の記述には、ウアロの痕跡が様々な形で見い出される。彼の著作は現在完全な形では残っていないが、その著作、特に『諸学芸』*Disciplinae* の影響は極めて広範囲に及んだため、多くの著作家が時には“Varro”の名称と共にその教説に言及し、その結果われわれは、それらの箇所とアウグスティヌスのテキストとを比較することによって、アウグスティヌスにおけるウアロの影響を知ることができる。われわれは以下、Fischer (p.14-18) が掲げる四点を指摘しておきたい。

3・3・1 自由学芸が「生活のために学ばれるもの」と「事物の認識と観想のために学ばれるもの」に区分されている

またアウグスティヌスは、『秩序』11・111・111五～三七で文法学を「読み書き」litteratio の部門と「文学」litteratura の部門とに区分している。

凶介ヒトコロジ

これはいわば文法学の幼児期であり、ウアロはこれを「読み書き」と呼んでいる。だがこれがギリシア語でいう呼べるのかについては、今は十分に思い出せない。〔一・一一・三〕五)

3・3・2 文法學を litteratio と litteratura とに

第一に、アウグスティヌスが自由学芸を（1）「生活の必要のために学ばれるもの」と（11）「事物の認識と観想

いまや文法学が完成されたが、それはみずからのお称によつて「自分の職務は文字である」と叫んだので一ラテン語の「文学」もここに由来する—記憶に値するものとして文字に委ねられたものは何であれ、必然的

のために学ばれるもの」とに区分してゐることの背後には、ウアロの『諸学芸の書』*Disciplinae* がある。このことはすでに詳述した (p.5f. 参照)。

に文法學に屬する」といはれた。〔1・111・117〕

このやアウグステイヌスは、ウアロに従ひ、「文法學の幼児期」 grammaticae infantia を「読み書き」 litteratio と名づけ、文法學の完成形態を「文学」 litteratura と呼び、それらのギリシア語の名稱を想起しようとひつてゐる。だがここで彼が想起しようとしているギリシア語の名稱は、マルティアヌス・カペラ（五世紀）『文献学とメルク

リウスの結婚』 *De nuptiis Philologiae et Mercurii III.* 229 に明示的に述べられてゐる。マルティアヌスは、この書の多くの箇所でウアロを称讃し、自らの教説の多くの部分をウアロ『諸学芸』から取り入れている。そしてその第三巻の問答法に関する記述は、幾つかの重要な点でアウグステイヌス『問答法』と合致し、両者が共通の資料に基づいて執筆されたことを示してゐる。

わたし（文法學）はギリシア語で Γραμματική と呼ばれるが、それは、線が γραμμή へ、文字（音素）が γράμματα と名づけられるからである。そして、様々な文字の形をふさわしい線によって描くことはわ

たしに課せられたものである。いから、ロムルスは「文学」 litteratura という名前をわたしに与えた。ただしロムルスは幼児であつたわたしを「読み書き」 Litteratio と呼ぼうとしたが、それは、わたしがもとむとギリシア人のもとで Γραμματική と呼ばれていたのと同様である。そのときロムルスは、主人を与えると共に、年若い侍従を従わせたのであつた。⁽⁶⁰⁾

この記述は、F.Ritschl (*Ritschlii Opusc.* III, p.358.) がウアロに由来するといふと示した箇所である。文法學はいゝどもふたつの部門に区分され、第一の部門が——アウグステイヌスにおいてと同様に——「幼児」 infans にたゞえられて litteratio と呼ばれるとともに、第一の部分が litteratura と呼ばれている。そしてアウグステイヌスが想起しようとひつていた両部門のギリシア語の名稱が、それぞれ Γραμματική、Γραμματική と云う名称で示され、両部門の関係が、侍従と主人の関係になぞらえられている。この区分は、それがフィロンにも現れていることからするべ、ギリシア世界ではかなり一般的なものであり、それがウアロによってラテン語の世界にもたらされたものと考

えられる。

また、書くこと、読むことは、人々が派生的に *Γραμματική* と呼ぶ不完全な文法学の課題であり、詩人や歴史家のものにある書物の解説は、一層完全な *Γραμματική* に属する。

(『教育のための闘い』) 一四〇)⁽⁶¹⁾

Fischer は、『秩序』11・111・111五以下以上にアウグスティヌスの文法学の教説の起源を明瞭に示す箇所はない、と語っているが、われわれは、この箇所とマルティアヌスとの比較によって、文法学の一部門の区分がウアロに由来するものであることを知ることができる。

3・3・3 音楽 *musica* における「**二**」versus の
語源的説明

しかるに、マリウス・ウイクトリヌスは、同一の語源的説明をウアロのものとして紹介している。

第三に、アウグスティヌスは、「音楽」に関する記述の中で、韻律を有する詩句の起源について述べ、韻律における「**二**」versus の語源を「折り返し」revertere に求め

ている。

そして理性は、言葉それ自体においても、音節の長さ、短かさがほとんど等しい大きさで文 oratio の中に分散していることに容易に気づいたので、かの韻脚を一定の秩序に配置し結合しようとした。そして、この第一のもの(韻脚の配置)においては感覚それ自体に従

い、中間の結節点 articulus を定め、これらを中断点 caesa ないし句 membra へ名づけた。また、韻脚の連続がそれを識別できないほど上に長く続かないよう⁽⁶²⁾に、折り返し revertere の限度を定め、それをこの語 (revertere) から「**二**」versus と呼んだ。(1)・(2)・(3)

移 modulari するもののことである。……だが、この名称もまた派生的に用いられよう。ギリシア人たちの「行」versus、英雄的五脚韻 herous hexameter

は「叙事詩」epos と呼ばれるが、これも純粹かつ固有の意味においてだからである。だがわれわれにおいては、「行」versus と呼ばれるのは「折り返し」versus といふ語から、すなわち、そりや止まる部分よりなる繰り返された語の集合 scriptura からである。

というのも、ある人々が認める所では、原初の時代には、人々は、左の部分から始めて右の部分へと続け、続く行を右の部分から初めて左の部分へと続ける、という仕方で書くのが常だったからである。そして彼らは、この習慣を守ることを、みずからの粗野な文字においてなおも続けた。⁽⁶³⁾

われわれは、この説明からも『秩序』一卷の記述がウアロに基づいていることを知ることができよう。⁽⁶⁴⁾

〔理性は〕いにから「眼の働き」と進み、天地を俯瞰して、自らの氣にいるものが美にほかならないことと、美においては図形にほかならないこと、図形においては比例にほかならないこと、比例においては数にほかならないことを感知した。(1)・(5)・(41)

われわれは、この説明からも『秩序』一卷の記述がウアロによって既知の専門用語であったことを予測させる。

しかるに、ゲリウス『アッティカの夜』Gellius, Noctes Atticae 一六・一八では、「測定の学」とも呼ばれるべかに義の“geometria”が「眼の学」οπτική (=幾何学)、

3・3・4 幾何学を「眼の働き」opes oculorum とする

晉と云ふ

第四に、「幾何学」が「眼の働き」opes oculorum と呼ばれてゐることも、ウアロの影響を示すものと考えられる。『秩序』二・一五・四二の幾何学の記述は次のように始まつてゐる。

「耳の学」*kakouonikō*(=和声学)、「韻律論」*metronikō*の三部門に区分され、この区分に関連してウアロの名が掲げられている。⁽⁶⁵⁾

幾何学のひとつ部分、眼に属する部分は*optike*と呼ばれる。もうひとつの部分、耳に属する部分は*xenophony*と呼ばれ、音楽家はみずから学の基盤としてこの部分を用いる。……そして*xenophony*にはもうひとつの種もあり、これは*metronikō*と呼ばれる。ウアロは語っている、「だがわれわれはこれを全く学ばないか、……」⁽⁶⁶⁾

われわれは、この記述からもまた、*De ord.* 第二卷の自由学芸に関する記述がウアロに根差していることを知ることができよう。

4 リケンティウスの詩——『書簡二十六』

以上われわれは『秩序』第一卷の記述を見ることによつて、アウグスティヌスがカシキアクムにおいて抱いていた

自由学芸の構想とそこにおけるウアロの痕跡を見てきた。そこでわれわれは次に、アウグスティヌス『書簡二十六』に残されているリケンティウスの詩に眼を向けることにしよう。ここでは、カシキアクムにおいて行われた真理探求の具体的カリキュラムが述べられているからである。⁽⁶⁷⁾

詩の作者であるリケンティウスは、音やリズムに敏感な、情熱的な詩人であり、カシキアクムでは、他のことがらに注意を払わなくなるほどに詩や韻律の研究に熱中していた。だが彼は、そこでのアウグスティヌスらの薰陶により、自由学芸の学習を始め、キリスト教徒となり、アウグスティヌスらがアフリカに戻つてからもミラノに留まってその學習を続けた。だがその学習はあまり進歩しなかつた。そこで彼は、カシキアクムでの生活から八年後(三九五年)、五脚韻⁽⁶⁸⁾一五四行よりなる一篇の詩をアフリカのアウグスティヌスに宛てて送り、ウアロの至高の教説が師アウグスティヌスの解釈なしには不明瞭であると述べ、詩の末尾で、アウグスティヌスが執筆した自由学芸の著作の一冊である『音樂について』*De musica*を自らのもとに送つてくれるよう要請した。⁽⁶⁹⁾これがわれわれの見ようとする詩である。この詩は、ラテン語の古形などを用いたきわめて凝った

のド、その文体は、A.K.Clarke によれば、フレクサン
ニアからイタリアにやへて來ヘラテン文学の「銀の時代」
を築いた詩人クラウディアヌス Claudianus (四〇〇頃)

(76)
リケンティウスの體はいつ始まつてこね。

の影響を受けたものであつた。⁽⁷³⁾ Clarke も、クラウディア
ヌスが三九五年以前の数年間⁽⁷⁴⁾には滞在し、おもむくは

リケンティウスと同じ知識人サークルに屬してゐたことを
指摘しているが、もしの見解が正しいとするべ、リケン
ティウスは、アウグスティヌスがアフリカに帰国した後も
詩作の学習を一自由学芸の学習とともに一続け、ミラノの

知識人サークルでクラウディアヌスと出会ひてみずから
詩作の技法を洗練させていたことになる。

いずれにせよリケンティウスの詩は、カンキアクムから
八年後のリケンティウスがいかなる仕方で自由学芸や詩作
を学んでいたかを示してみると同時に、その限りで、彼の
自由学芸や詩作の学習の出発点をも示してゐると言えられ
る。そしてその記述は、それがリケンティウスによつて書
かれたものであるがゆえに、カシキアクムとそれに続く時
代について、アウグスティヌスの記述とは異なる側面を
われわれに示してくれると考へられるのである。

Arcanum Varronis iter scrutando profundi
Mens hebet, adversamque fugit conterrata
lucem.

Nec mirum; iacet omnis enim mea cura
legendi,
Te non dante manum et consurgere sola
veretur.

Nam simul ut perplexa viri compendia tanti
Volvere suasit amor, sacrosque attingere
sensus,

Quis numerum dedit ille tonis mundumque
Tonanti.

Disserruit canere, et pariles agitare choreas,
Implicitu nostrum varia caligine pectus,
Induxitque animo rerum violentia nubem.
Inde figurarum positas in pulvere formas
Posco amens aliasque graves offendit teneb-
ras,

Ad summam astrorum causas clarosque

meatus,

Obscuros quorum ille situs per nubila mon-

strat.

密やかなる、深みに到るウアロの道を探り求めつ

つ、

〔わが〕精神はぼやけ、粉碎され、逆光を避けて

いぬ。

驚くにもあたらぬ。わが書物への思いは放置され

たまま、

あなたの助けの手なくして、ひとり立ち上がるこ
とを恐れている。

なぜなら、かくも偉大なる人〔Varro〕の入り組

んだ綱要を

巻き広げ、聖なる思いに到達せよと愛が説得する

や否や、

かの人は、聖なる思いに数を与え、雷の神のため
世界が歌い、一糸乱れぬ輪舞を舞つていぬことを
示し、

10

われらの胸を多様なる闇で惑乱わせ、

事物の力によつて、魂に雲をもたらしたからだ。
かくしてわたしは、砂上に描かれた図形の形を

狂おしくも求め、他の重い闇を打ち碎き、

星々の諸原因と明瞭なる軌道を極限まで打ち碎く。
かの人は、それらの座を、雲の合間におぼろげに
しか示してくれないのだ⁽⁷⁾。

以上、この詩の解釈について述べる。

1 第一行 “Varro” が示している人物には二つの可能

性がある。第一は、いわゆるウアロ Marcus Teren-
tius Varro であり、第二は、P. Terentius Varro

Atacinus (前八一～) や *Chorographia* 『地理学』

と呼ばれる三部構成の散文詩の著者である。だが、

Chorographia の内容は、透明性と優美さによつて特
徴づけられており、ここにはリケンティウスの精神を
ぼやけさせる (第1行) ような困難さは見い出されな
い。⁽⁸⁾ したがつて、ここに掲げられる “Varro” は、

Marcus Terentius Varro のことであると考えられ

る。

2 第一行「密やかなる」と訳された *arcanus* という語は、「公衆の眼から隠された、秘密の、曖昧な、秘教的な、神秘的な」といった含みをもつ語である。したがって、第一行の「密やかなる道」は、この後に現れる「聖なる思いに数を与える」(第七行)、「世界が歌い」(第八行)、「一糸乱れぬ輪舞^(コロス)を舞うて」(第八行)、「星々の諸原因と明瞭なる軌道」(第一三行)などの表現を勘案すると、ウアロがその著書『諸学芸』であろうか⁽⁸⁰⁾において述べているピュタゴラス派の教説であると推察される。

3 第五行「かくも偉大な人の入り組んだ綱要」は、ウアロが自らの教説を説明する際に用いる入り組んだ要約

説明であると思われる。⁽⁸¹⁾

4 第一行「砂上に描かれた図形の形」は、(一) 当時の教師がアリストテレスの範疇論を説明したり、全称肯定・全称否定・特称肯定・特称否定の各命題の相互関係を説明したりする際に用いた図形、(二) 幾何学の証明を行う際に用いていた図形⁽⁸²⁾、(三) 天文学者たちが星辰の軌道を説明し論証するために用いた図形⁽⁸³⁾

を意味している。リケンティウスは、ウアロが星辰の座をおぼろ気にしか示してくれないため(第一四行)、ここでアウグスティヌスに図形による説明を求めている。

5 リケンティウスがいじで觸及してくる学科は、音楽と天文学であると考えられる。「一糸乱れぬ輪舞^(コロス)」(第八行)が含意するのは音楽であり、「星々の諸原因と明瞭なる軌道」(第一三行)が示すのは天文学であると考えられるからである。

リケンティウスは、いのようにみずからの窮状をアウグスティヌスに訴えたのか、「すみやかなる援助」(第二九行)を求めた。

- 30 26 An te voce vocem, clari quem rector Olympi
Fontibus infantum praefecit et abdita iussit
Vibertate animi longe ructare fluenta?
Ferto, magister, opem, ac iutum(?): ne desere
vires
Invalidas mecumque sacras subvertere glebas

Incipe tempus enim, nisi me mortalia fallunt,
Labitur in seniumque trahit.

26

それともわたしは、瓶をもってあなたを呼ぶやうに
おひつか。

清澄なるオリヨンボスの導き手は、ゆの細わぬ幼児
たちの泉にあなたを備えたまご
隠されたものを、遙かに流れる魂の豊かさはもって
吐き出せと命じたもうたのだ。

師よ、すみやかに援助をもたらしたまえ。

〔わが〕弱き力を見捨てるにとなく、われと共に聖
なる土塊を打ち碎きたまふ。

始めたまえ。もし死すべくものがわたしを欺きつゝ
あるのでなければ、

すでに時が滑り行き、老境くと〔わたしを〕呴き行
くからだ。⁽⁸⁶⁾

やして、詩の末尾で、「援助」(第一九行) の内容を具体的
に述べる。

Interea veniet quaecumque futura bonorum
Scripta salutiferi sermonis (et illa priorum

Aequiparanda favis, reputans quae pectore
in alto

Conceptum in lucem vomuisti nectareum mel,
Praesentem ipsa mihi te reddent, si mihi

morem

145

Gesseris, et libros, quibus intellecta recumbit
Musica, tradideris; nam ferveo totus in illos.

150

心のうちの内は、様々な善きものをおもなつた、
薬効豊かな山葉の記録が、何であれやつて来よう。
そして蜜蜂の巣にも比せられる古のいとむの記録
が……

あなたは思いに沈みつゝ、その記録を、深き胸の中
で懐胎された甘い癌として光の中くと吐き出した
もうた。

その記録は、あなたの現存をわたしにもたらしていく
れる。
もしあなたがわたしに行うべきことを示し、

150

音楽の女神が理解されてそこに横たわる書物を「わたしに」手渡したもうたなら……

わが身はことごとく、かの書物へと搔き立てられているからだ。⁽⁸⁷⁾

この部分は次のように理解されよう。

6 ここでは、リケンティウスがアウグスティヌスに求めた「援助」(第二九行)が「薬効豊かな言葉の記録」(第一四六行)、「蜜蜂の巣にも比せられる古のことどもの記録」(第一四七行)、「書物」(第一五〇行)と呼ばれている。したがって、リケンティウスがアウグスティヌスに求めた援助は、その著書を自らのもとに送つてほしいということだったことが分かる。

7 その著書とは、第一五〇行に現れる「音楽の女神」という語からして、アウグスティヌスがカシキアクムで書き始めていた『音楽について』*De musica* であろうと考えられる。あるいは、第一一行で天文学のことが言及されていることから、天文学に関連した幾何学の著作なども含まれるのかもしれない。

8 第一四六～七行 「蜜蜂の巣にも比せられる古のことども」とは、カシキアクムでの生活と、そこで学んだ

自由学芸を中心とする一様なことがらを示すと考えられる。これらは、リケンティウスにとって、蜂蜜を

蓄えた「蜜蜂の巣」のように甘美な思い出であった。

9 リケンティウスがウアロの著作の理解のために送つてほしいと嘆願した書物は「蜜蜂の巣にも比せられる古のことどもの記録」、すなわち「カシキアクムで学んだことがらの記録」と述べられている。したがって、カシキアクムでは何らかの形でウアロの自由学芸が学ばれていたことになる。自由学芸諸学の多岐にわたる内容を書物なしに学ぶことが困難であることを考え併せれば、ウアロ『諸学芸』*Discipline* ⁽⁸⁸⁾ がカシキアクムに持ち込まれた可能性も高いと考えられる。

これらの事項を統合すると、この詩が執筆された事情はおよそ次のようなものであったことが分かる。

リケンティウスは、アウグスティヌスが三八七年の春、洗礼を受けてその秋アフリカに帰国した後もミラノに留まり、この詩が書かれた三九五年に至るまで八年間にわたつ

て詩作の学びとともに自由学芸の学びを続けていた。その学びは、カシキアクムで学び始めたウアロの著作（おそらくは『諸学芸』*Disciplinae*）を基盤とするもので（第一行）、そこでは、数学（第七行）と結合した音楽（韻律ないし旋律）理論（第八行）、幾何学（第一一行）、天文学（第一三行）、ピュタゴラス派の教説（第一行）、そしておそらくは論理学などだが、時にはウアロ特有の難解な要約的説明によって（第五行）展開されていた。

だが彼は、ウアロの難解な教説を十分理解できなかつた。ウアロは自らの深遠な教説を「雲の合間におぼろげにしか示してくれない」（第一四行）と感じ、書物への情熱は失せていった（第三行）。そこで彼は、八年前のカシキアクムでの半年足らずの甘美な生活（第一四六行以下）を想い出す。アウグスティヌスが、一カシキアクムで行つたようになし（⁹¹）難解な天文学の理論を再び図形を用いて明瞭に説明してくれるなどを「狂おしくも求め」（第一二行）るようになる。こうしてリケンティウスは、アウグスティヌスが、カシキアクムで書き始めていた自由学芸の著作、とりわけ『音楽について』を（第一五〇行）完成し、みずからのもとに送つてくれるようになると援助（第二九行）を求めた。⁹²

カシキアクムでの生活は、リケンティウスにとって、いわば自由学芸の原点であった。そしてアウグスティヌスがそこで書き始めた自由学芸の書物は、その原点を想起させる甘美な「蜜蜂の巣にも比せられる古のことどもの記録」（第一四六～七行）であつたのみならず、現在でもなお有効な「薬効豊かな言葉の記録」（第一四六行）であつた。かくしてリケンティウスは、この技巧を凝らした詩をミラノからアフリカのアウグスティヌスに送ることによつて、自らの詩作の進歩を示し、同時に、アウグスティヌスの自由学芸の著作を入手することによつて、カシキアクムという原点に立ち返り、そこから自らの自由学芸の学びをやり直そうと考えたのである。

だが、リケンティウスのこのもくろみは受け入れられなかつた。アウグスティヌスは、リケンティウスが性的な問題に関わりその精神が神的事物から離れていたからである（⁹³）うか、この詩を気に入らず、『音楽について』を彼のもとに送らなかつた。⁹⁴こうして二人は、これ以降、別の道を歩いて行くことになる。すなわち、アウグスティヌスが教会の中に入つて行つたのに対し、リケンティウスは、カシキアクムで新たな時代の「哲学」（＝キリスト教）の薰陶を

受けたキリスト教徒となりながらも、古の文化との間で揺れ動き、異教徒の元老院議員の支援を受けつつ、⁽⁹⁵⁾後には元老院階級にまで出世してゆくことになるのである。⁽⁹⁶⁾⁽⁹⁷⁾

5 『音楽について』

以上の考察によって、カシキアクムで探求されていた自由学芸の具体的なカリキュラムがいかなるものであるか、その具体像が明らかになった。そこでわれわれは最後に、『音楽について』*De musica*に眼を向けることにしたい。この書物は、カシキアクムで書き始められた自由学芸の書物の中で唯一現存するまとまった著作であり、したがつてわれわれは、この著作の中に、当時のアウグスティヌスが考えていた自由学芸諸学科のひとつの具体的な実例をみるとができるからである。

以下われわれは、当時の彼が考えていた「物体的なものを媒介として、いわば確実に一步一歩昇って行きながら、非物体的な非物体的なものにまで到達する」(『訂正録』一・六)といふことがいかなることであるのかを念頭に置きつつ、この著作を概観することにする。

5・1 『音楽について』の執筆事情およびその意図

『音楽について』の執筆事情については、『訂正録』一・六に次のように述べられている。

わたしは、受洗準備のためにミラノにいたとき、諸学芸の書物を書こうとしていました。わたしは、当時生活を共にし、このような学びを嫌いしてはいなかつた人々との議論によって、物体的なものを媒介として、いわば確実に一步一歩昇って行きながら、非物体的なものにまで到達し、彼らをそこ今まで導いて行こうとしていたのです。……また『音楽について』六巻ですが、この書物は「リズム」と呼ばれる部分まで書きました。しかしこの六巻の書物は、わたしが洗礼を受けた。しかしこの六巻の書物は、わたしが洗礼を受けた。イタリアからアフリカに戻って書いたものです。それはただミラノで書き始めたにしか過ぎません。

この記述によると、『音楽について』はアウグスティヌスがカシキアクム滞在中(三八七年)に書きはじめられた

ものの、そこでは完成されず、彼がアフリカ（タガステ）に戻った後、三九〇年あるいは三九一年頃に完成されたと考えられる。彼のアフリカ帰還（三八八年）以前の著作には、カシキアクム対話篇のほか、『独白録』*Soliloquia*、『魂の不死』*De immortalitate animae*、『魂の大あれどいこト』*De quantitate animae*、『自由意志論』*De libero arbitrio* 第一巻、『カトリック教会の道徳とマニ教徒の道徳について』*De moribus ecclesiae catholicae et manichaeorum* があり、アフリカ帰還直後には『創世記はいかで——マニ教徒を論駁する』*De Genesi contra Manichaeos* が執筆されているので、『音楽について』はこれらの著作と並行して執筆され、『教師』*De magistro*、『眞の宗教について』*De vera religione* の前に完成されたと考えられる。

『正録』1・11・1では、この記述を承けて、『音楽について』について次のように述べられている。

それから私は、先に述べられたように、『音楽について』六巻を書きましたが、これらのうち第六巻がもつ

とも知られるようになりました。というのも、そこにおいてこそ認識されるにふさわしい事項が、すなわち「いかにして物体的かつ靈的でありながらも可変的な数から出発して不變の数に到達するか」という事項が論じられているからです。この不變の数は、ほかならぬ不變の真理それ自体の内に存在し、だからこそ、「神の眼に見えない性質は、造られたものを通して知性認識されたものとして認められる」（ローマ一・二〇）と語られています。これができないにもかかわらず「キリストへの信仰によって生きる」（ローマ一・一七）人々は、この世の生ののち、かの眼に見えない性質を一層確実に、幸福な仕方で見るに至ります。ですが、これができる人々も、「神と人間との間の唯一の中保者」（テモテ一、二・五）たるキリストへの信仰がないならば、己の一切の知恵もろとも滅びるのです。⁽⁸⁸⁾

この記述においてわれわれはまず、
物体系的かつ靈的でありながらも可変的な数から出発し

て不变の数に到達する

むしに執筆されたことを知ることができるであろう。

という一節に注目したい。この表現は、『正録』一・六で語られた

物体的なものを媒介として、いわば確実に一步一步昇つて行きながら、非物体的なものにまで到達し、

という表現の、音楽における特化表現と考えられるからである。すなわち、自由学芸一般的の規定において形容詞の中性形の名詞化 (corporalia — incorporalia) から一般的な形で述べられていた事項が、いじりでは「数」(numerus) によって限定した形で述べられてくるのである。

5・2 『音樂について』の内容

だが、かかる予備理解をもちつつ『音樂について』のテキストに赴くと、われわれは大いなる困惑に直面する。現存する『音樂について』は六巻からなる著作であるが、そのかなりの部分が、「非物体的なもの」ないし「不变の数」とはおよそ関係のない、おそらくは当時の世俗的自由学芸において教えられ論じられていたであろう事項を詳細に扱うものとなっているからである。

この事態は、以下に示される『音樂について』の梗概を見すれば一目瞭然である。⁽⁹⁾

1 第一巻：総論

(a) 序論—音樂 musica の定義、その説明 (一・一・

一・六・一・一)

(b) 運動におけるヘルモニアの規則の源泉としての數

- 1 第一巻：脚 pes について
- 2 第一巻：脚 pes について

(a) 脚の性格と数 (一・一・一・一・八・一五)

(b) 脚結合の規則 (一・一九・一六・一・一四・二六)

3 第三卷..リュトムス・韻律・詩句

(a) リュトムス・韻律・詩句 (三・一・一・三・一・四)

(b) リュトムス rhythmus について (三・三・五・三・六・一四)

六・一四)

(c) 韵律 metrum について (三・七・一五・三・九・二二)

4 第四卷..韻律について (続) — その種類

5 第五卷..詩句 versus について

(a) 詩句 versus とは何か (五・一・一・五・四・六)

(b) いかにして六脚韻は古人の典拠と根拠において分割されるか (五・四・六・五・六・一一)

(c) いかにして詩句の分歧における不等性は等しさに還元されるか (五・七・一三以下)

6 第六卷..ハルモニアの根源・永遠の数の場としての神

(a) 序 (六・一・一)

(b) 魂のハルモニアとその段階 (六・二・一・六・八・

一一一)

(c) 永遠のハルモニアとその源泉としての神 (六・九・二三・六・一七・五九)

i 永遠のハルモニア (六・九・二三・六・一・三・三)

ii 永遠のハルモニアの源泉としての神 (六・一・一・三・四・六・一七・五九)

三四・六・一七・五九)

この梗概を見ると、『音楽について』全六巻のうちの第一～第五巻までが、脚 pes、リュトムス rhythmus、韻律 metrum、詩句 versus といった狭義の韻律論に充てられていることが分かる。そして、『訂正録』一・六および一・一・一・一において本書の意図とされている「物体的かつ靈的でありながらも可変的な数から出発して不变の数に到達する」という手続きは、第一～五巻の長大な専門的議論が終わつたあとの第六巻においてわずかに論じられるにすぎないのである。

5・3 「物体的なものを媒介として非物体的なものにまで到る」の意味

だが、かかる事態は、リケンティウスの詩の分析によつてカシキアクムにおける自由学芸の姿を明らかにしたわれわれにとっては、格別驚くべきことではないであろう。カシキアクムにおいては、ウアロの著作を基盤として、数学と結合した音楽理論や幾何学、天文学、ピュタゴラス派の教説、そして論理学などが学ばれていたが、その内容は、後のリケンティウスが独力での理解に困難を感じる程に、高度に専門的なものであったからである。

かくしてわれわれは、

- 1 アウグスティヌスは、『音楽について』なる著作を「物体的かつ靈的でありながらも可変的な数から出発して不变の数に到達する」ために執筆したと述べている。
- 2 『音楽について』全六巻の内第一～五巻までが韻律論の専門的議論にあてられている。

というふたつの事実を統合して、次のように結論することができる。

カシキアクム期のアウグスティヌスにとって「物体的なものを媒介として非物体的なものにまで至る」といふことは「非物体的なものの発見のために、まず物体的なものに専心する」ということを意味していた。

この結論は、『書簡』一〇一に残されている『音楽について』の執筆に関連した次の言葉によって一層明らかとなる。

- 1 アウグスティヌスは、世事を離れてカシキアクムに赴いた当初、『音楽について』第一～六巻で論じられた韻律論とは別に、「旋律論」六巻を執筆してこれを韻律論に接合しようとの意図をもつており、この旋律論の執筆を「楽しみ」*deliciae*にしていた。
- 2 だが「彼に対して教会の心配の重荷が課せられたのちは、それらの楽しみははことごとく手から逃げてゆき」、その結果彼は、写本の紛失のゆえに、『音楽につ

いて』を最後まで完成することも、既存の諸巻の全体を校訂することもできなくなつた。

3 そこで彼は、第一～五巻の結論たる第六巻のみを自ら校訂した。⁽¹⁰⁾

そこにおいてこそ認識されるにふさわしい事項が、すなわち「いかにして物体的かつ靈的でありながらも可変的な数から出発して不变の数に到達するか」という事項が論じられているからです。

カシキアクム時代のアウグスティヌスは、同行者たちを「物体的なものを媒介として非物体的なものにまで導こう」としていた。この意図は、明らかに彼の回心に由来すると考えてよいであろう。だが、当時の彼は、その一方で、自由学芸の中に深く沈潜しており、自由学芸の専門的事項について論じ、それについての著作を執筆することに「樂しみ」*delicæ* を感ずる人間でもあつたのである。

先に引用された『訂正録』一・一一・一の言葉、『音樂について』全六巻のうち

という点に求めている。世俗的学問よりも非物体的事項に関心をもつキリスト教会の人々にとって、『音樂について』第一～五巻よりも第六巻の方に関心をもつことは容易に推察できることである。しかし、当時のアウグスティヌスは、教会の人々が関心をもつ『音樂について』第六巻のみを執筆する人間ではなかつた。彼はまた、いわゆる教会人が関心を抱くとはいえない『音樂について』第一～五巻の長大かつ専門的な議論を「樂しみ」として執筆する人間でもあつたのである。

第六巻がもつとも知られるようになつた

という言葉は、この脈絡から理解されなければならない。アウグスティヌスはその理由を、

5・4 『告白』九・四・七の言葉

この『音樂について』第一～五巻の存在という事実を考えるとき、われわれはアウグスティヌスが『告白』九・四・七でカシキアクムでの自由学芸の著作に関連して語った言

葉、

彼（アリピウス）ははじめのころ、キリストの名が私たちの著作のうちにはさまれることに反対していました。というのは彼は、私たちの著作の中に、主がすでに打ち碎きたもうた蛇の毒を防御する教会の薬草の香りよりはむしろ、学校の香柏の香りのただようことを望んでいたからです。¹⁰²

を字義通りに受け取ることはできない。『音楽について』

第一～五巻の長大な専門的議論が、

アウグスティヌスの主体的意図に反して、ただアリピウスの要請のみによつて

と述べているが、この語の方がカシキアクムでの自由学芸の実態を正確に表現していると考えられるのである。

6 まとめ — カシキアクムでの自由学芸

執筆された、などということは到底考えられないことだからである。確かにアリピウスは、カシキアクムで執筆された自由学芸の著作の内に学校の香柏の香りのただようことを望んでいたのである。だがアウグスティヌスもまた、たとえアリピウス程ではないにしても、これを望んでいた——

以上われわれは、カシキアクムでの生活の姿を主にカシキアクム対話篇から描き出し、そこで学ばれていた自由学芸がいかなるものであったのかを『秩序』第一巻とリケンテウスの詩、『音楽について』から明らかにした。

このように考える方が、『音楽について』第一～五巻の存在の事実の説明としてはよほど自然であろう。Fischerは、カシキアクムでの自由学芸の著作の形式について、

アウグスティヌスが意図していたのは、なによりも学校の学びに従事している若者たちを教えるということであった。そこで彼は、「諸学芸の著作の」執筆形式をもこの意図に適合したものとなし、みずからの諸学芸の著作が学校で使用されるために相応しいものとしようとした。¹⁰³

われわれは最後に、これらの資料から明らかになつたことがらをまとめてみることにする。

1 アウグスティヌスは、回心以前から、「世の煩いを離れて親しい仲間と学問や哲学に専念する」という「自由な閑暇」“otium liberum”の生活を望んでいた。キケロの『ホルテンシウス』によつて「知恵への愛」（＝哲学）を開眼したアウグスティヌスにとって、⁽¹⁾こののような生活はひとつ理想であつただろう。

2 彼は、三八六年一〇月の回心の後、家族（母モニカ、息子アデオダトゥス、従兄弟ラストティディアヌスとルスティクス）、親しい友人（アリピウス）、ふたりの弟子（リケンティウス、トリゲティウス）を伴い、ミラノ近郊カシキアクムCassiciacumのウェレクンドウスの山荘に滞在し、かねてより念願の「自由な閑暇」の生活に入った。この生活は、彼が洗礼を受けるまでの半年近く（三八六年一月上旬～三八七年四月下旬）にわたつて続くことになる。この決意には、彼の胸の病も関わつていよう。

3 半年近くにおよんだカシキアクムでの生活では、

その冒頭に「カシキアクム対話篇」に記された対話が行われたのかもしれない（「対話篇」が実際の討論を反映しているとすればの話であるが）。しかし、残されたほとんどの期間においては、これとは別のことを行わっていた。その期間には、自由学芸を媒介とした真理探求が行われていたと考えられる。

4 カンキアクムでの自由学芸の学習は、何らかの形でヴァロの自由学芸と関わっていた。彼の『諸学芸』Disciplinaeが座右に置かれていた可能性も十分ある。⁽²⁾カシキアクムでの自由学芸を基盤とした真理探求の具体的な学習内容は、およそ次のようなものだったと考えられる。

- (a) ウェルギリウスの詩の講読・朗読
- (b) それに関連した韻律論、音楽論（韻律論の基盤として、文法学の知識も当然要求されていたであろう）の生活に入った。この生活は、彼が洗礼を受けるまでの半年近く（三八六年一月上旬～三八七年四月下旬）など的研究
- (d) 哲学（たとえばピュタゴラス派の教説）の研究

5 カシキアクムでの真理探求は、参考者相互の議論によって行われた。だがそこでの議論は、アウグステイ

ヌスの肺の病によつてしばしば中断された。また討論が行われず、アウグスティヌスが一日の大部分を手紙を書くことに費やした日もあつた。このようなとき、自由学芸の学習は、各自の独習に委ねられたと考えられる。

7 アウグスティヌスは、これらの自由学芸を基盤とする真理探求によつて、カシキアクムで生活を共にしていた人々を「物体的なものを媒介として、一步一歩昇つて行きながら、非物体的なもの（＝神と魂の認識）にまで導く」ことを意図していた。

8 この自由学芸を媒介として真理探求の階梯は、(一)

三学 trivium (文法学、問答法、修辞学)、(II) 四科 quadrivium (音楽、幾何学、天文学)、(III) 哲学 philosophia の枠組で捉えられている。

9 だが、カシキアクムで用いられたであるうウェロの自由学芸の書物 (『諸学』 Disciplinae) はアウグスティヌスの目的には合致しなかつた。それらは

- (a) 実学 (建築学、薬学) を含んでいる
- (b) 占星術を含んでいる
- (c) 哲学を含んでいない

という点で不十分なものだつたからである。

10 そこでアウグスティヌスは、学習者を「物体的なものの媒介として非物体的なものにまで導いて行く」ために、独自の自由学芸の書物を執筆し始めた。

11 彼の「物体的なものを媒介として、非物体的なものにまで導いて行く」という意図は、「非物体的なものの発見のために、まず物体的なものに専心する」ということを意味している。したがつて、ここで執筆された自由学芸の著作の中にキリスト教の色彩が直接的な形で表明されているとは必ずしも言えないことになる。

アウグスティヌスがカシキアクムで行つた自由学芸を媒介とする真理探求は、およそ以上のようなものだつたと考えられる。要約すれば、カシキアクムでの自由学芸は、

世俗的学問を媒介として神へ

という、ユスティノスやオリゲネスの伝統に連なる神認識への道程を示すものであったのである。回心直後のアウグスティヌスは、東方教会の伝統に近い所に立つていたのか

めしかね。

註

- (4) 「いの語せなかば熟語ひなへこたよひだおゆ。『呪印』は
のいの語の熟語化を窺わせる表現があゆ。 *Conf.* 9.3.6.
prae amore libertatis otiosae; *De ord.* 1.2.4. et quem
fructum de liberali otio carpamus, ...
- (1) 「新発見の書簡・詔教にてこの疑惑せ」 P.Brown, Augustine the Bishop in the Light of New Documents, *Patristica, Supplementary Volume 1*, 2001, Siseisha, Nagoya Japan. pp.131ff. を参照のじよ。
- (2) 書簡冒頭「ロノセナティウスは、自らが『呪印』を読んだ
じやの嫌悪感を生身のアウグスティヌスに対して率直に語り
てある。彼は、「11年前に『呪印』の写本を購入した際、冒
頭の二~三頁を読んだだけで、写本を長年にわたり「封印も
れたかのよう」放置していたが、突然学びの意欲に駆られ
て『呪印』を読み始め。だが彼がそこには見いたしたのは
厭わしき輝き以外のものではなかった。彼は極度の嫌悪
感は驅かれず、「呪印」のみならずすべての購入した著作を
「毒蛇の虫よりもなお注意深く」避けるようになる。その嫌
悪感は、彼が愛好して来たラクタンティスをも聖書をも読む
厭にやせなくする程に激しいものであった。【補遺】『書簡
| | *』 | | * を参照。
- (3) 四一八年とこう年は、『キリスト教の教え』第二卷後半部
(2.25.36以後) と第四卷(キリスト教的雄弁家論)が執筆され
て同書が完成された翌年であることに注意されたい。
- (4) P.Brown, *Augustine of Hippo*, University of California Press, 1967, p.115.
- (5) C.Evangelou, *Aristotle's Categories and Porphyry*, Leiden, Brill, 1988, p.4.
- (6) Porphyrios, *Vita Platini*, 12
- (7) H.I.Marrou, 'Un lieu dit "Cité de Dieu", *Aug. Mag.* i, 1954, Études Augustiniennes, pp.101-110.
- (8) *Conf.* 8.6.15.
- (9) *Conf.* 6.12.21. securu otio simul in amore sapientiae uiuere ...
- (10) *Conf.* 6.14.24. 「私たちはどちらかの仲間は、人生のわが
ふねつややや語つあこ、それをことひて、」 一つの計画を心にこ
だま、ほこんど決定しかかへておした。すなわち、群衆を
離れて闇黙の内に生や、その闇黙を次のように囁む。.....」
- (11) *Conf.* 8.12.30.
- (12) *Conf.* 9.2.2; 9.2.4; *Contra Acad.* 1.1.3.
- (13) *Conf.* 8.3.13.
- (14) *Conf.* 8.3.13.
- (15) *De ord.* 1.2.5.
- (16) *Conf.* 8.6.13.
- (17) 時の文法書 grammatica ゼ (1) 読み書き litteratio

- レ) 書かれた部分 (11) 「*litteratura*」 書かれた部分
には分けられた (p.37 参照)。福柳や堀川の「文
字を教える者」 *librarius* は「*学校教授*」 *ludimagister*
であつたが、後者は「*文献学*」 *philologia* と書かれていた
ものである (B.Fischer, *De Augustini disciplinarum libro*
qui est De dialectica, Iena, 1912, p.15)。ルイ・バーリ
人・歴史家の著作に加えて弁論家の著作が取上げられて
いた。
- (12) *Varro fr.107.* (G.S.): *ars grammatica* quae a nobis lit-
teratura dicitur scientia est quae a poetis historicis
oratoribusque dicuntur ex parte maiore. eius praecipua
officia sunt quattuor ... scribere legere intellegere pro-
bare.
- おれわれが〈文學〉と呼ぶ文法學は、書人、歴史家、弁論家
の迷ふべきが語の知識である。私の固有の職務は因つてゐる。
……翻へりしるべ 謂ひりしるべ 理解わしりしるべ 謂語わしりしるべ
Q°
- (13) *Conf. 9.3.5.*
- (14) *Conf. 9.3.5.*
- (15) *De ord. 1.9.29.*
- (16) *De ord. 1.8.22.*
- (17) *De ord. 2.1.1.*
- (18) *De ord. 2.1.1.*
- (19) *De ord. 2.1.1.*
- (20) *De ord. 2.1.1.*
- (21) *De ord. 2.1.1.*
- (22) *De ord. 2.1.1.*
- (23) *De ord. 2.1.1.*
- (24) *De ord. 2.1.1; Contra Acad. 2.1.1.25.*
- (25) *Contra Acad. 2.1.1.25.*
- (26) *De ord. 1.8.25.*
- (27) *De ord. 1.8.24.*
- (28) *De ord. 1.3.6.*
- (29) *De ord. 1.8.25.*
- (30) *De ord. 1.8.26.*
- (31) *Contra Acad. 2.4.10.*
- (32) *Conf. 9.2.4.*
- (33) *De ord. 1.1.33.*
- (34) *Contra Acad. 2.1.1.25.*
- (35) 清水庄熙『トマス・アクィナス著作集』第1巻、教文館
p.502. ピー *Contra Acad.* 'De beat. vit.' *De ord.* の記述を
| | □ | ○ □ など | | | □ など D. Ohlmann, *De sancti
Augustini dialogis in Cassiciaco scriptis* (diss. Strasbourg),
1897, 13seq. の説を紹介してある。
- (36) 固船由紀子『アウグスチヌの懷疑論批判』創文社 pp.
3f.
- (37) *Retr. 1.6.*
- (38) ただし、カシキアクム対話篇が、それだけ行われた実際の
議論の程度反映しているのかについては、研究者たちの間
に意見の相違がある。固船 p.4.
- (39) Aug. や *Conf. 4.16.30* はじめ、必ずしもすべて固船
がの議論を次のようすに概括している。「弁論の学」 *ars loqu-
endi* (=rhetorica)、「論語の学」 *ars disserendi* (=dialec-

tica)、「图形の測量」 de dimensionibus figurarum (= geometria)、「楽論」 de musica「數論」 de numeris。畠田洋基の著作の執筆に際して、かれの知識が生るやうにしたく思つたのである。

(40) *Reitr. I.3.1.*

(41) Fischer p.12.

(42) 現在失われてゐる Varro の *Disciplinae* は極めて大きな影響を与えた。Fischer も「ウトロの後に畠田を得た文法学者たちは、これらの著作を、講解するにもその内容においても根底的に卓越したものとみなす、これらの引用し、筆写し、展開したのみならず、これらを变形し、それが彼の著作である、カトロの著作であると想われえない程におどりいれらを秘匿した」(op. cit. p.3) へ述べてゐる。アウグステヌスも「秩序」11・11・111頁、11・110・111頁で Varro を記し、
及し、11・110・111頁では Varro を賞讃してゐる。また「秩序」第11卷の畠田洋基の記述には、後述(pp.40~44) のやうに Varro の影響が随所に見に出でる。cf. Fischer, S.14-18.

(43) Varro もギュート人(Platon, Isokrates, Poseidonios)

が考へてゐた諸学にローマ人(Cato, *praecepta ad M.Filium*)のやうな付加し、やうに薬学に鍼灸学へやうに *Disciplinae* を書いた。New Pauly, Bd.12/1, S.1139, art., Varro' ; Kleine Pauly, Bd.5, S.1138.

(44) 次節で扱ひケルト文化の諾カルトス、ウトロの *Dis-*

ciplinae せかシキアクマド座右に置かれて読まれてゐたのか
知れない。

(45) 回避代の Cornelius Celsus の『諸学芸の大なる暦』*Amplus disciplinarum orbis* は、哲学に関する八巻の書が命ぜられた(Fischer, p.10, n.4)。また Aug. が Celsus

を冠して「*Amplus*」とし、cf. *Solid. 1.21.*

(46) Hieron. *Epist.* 53(PL vol. 22 p.544) Taceo de grammaticis, rhetoribus, philosophis, geometris, dialecticis, musicis, astronomis, astrologis, medicis, ... cf. Fischer, p.10.

(47) *De ord. 1.8.24*, 「ハニド、一切をあげて、純粹かつ誠実な愛の称讃から離れるがゆゑ、學問を職守され得によつて形作られた魂は、この愛によつて哲學を介して結合されるのである」。

(48) *De ord. 2.12.35.*

(49) *De ord. 2.12.36.* リード掲げられてゐる文法学の課題が、術語のハトハ文法学の内容に正確に対応するように注意された。

(50) loc. cit.

(51) A. Wilmanns, *De M.Terentii Varronis libris grammaticis parvula*. Bonn, 1863, p.101.

(52) *De ord. 2.13.38.*

(53) H.-I.Marrou, *Saint Augustin et la Fin de la Culture Antique* (1953), Éditions de Boccard, 1983, Paris, p.240.

- (54) loc. cit.
- (55) *De ord.* 2.14.40.
- (56) *De ord.* 2.15.42.
- (57) H.I.Marrou, *op. cit.* p.196. もの *Conf.* 1.29' に記載 「火
水・獣・魚類」 や「獣」^{トコトカ}た “mathematicus” と云ふ語が 8.
8; 7.6.10.)° cf. H.I.Marrou, *op. cit.* p.250.
- (58) いの語は「獣」としての意味 Sol. 1.27 に用いられてゐる。Q.
Q. 「わたしが、毎日「獣」の意味で使つてゐる。但し
せばこの意味は「火・水・獣・魚類」^{トコトカ}た」。
- (59) Fischer, p.21.
- (60) Martianus Capella, *De nuptiis Philologiae et Mercurii*,
III. 229, Γραμματική dico in Graecia, quod γράμμη
linea et γράμμα nuncupent mihi que sit ad tributum
litterarum formas proprias ductibus lineare. hincque
michi Romulus Litteraturae nomen ascripsit, quamvis
infantem me Litterationem voluerit nuncupare sic ut
apud Graecos Γραμματοτεχνή primitus vocitabar, tunc
et artistitem dedit et sectatores impuberis adgregavit.
(61) Philo Alex. *De congressu erud. gratia* 146 (SVF II.99).
Τό τε μην γράφειν καὶ ἀναγνώσκειν γραμματῆς
τῆς ἀπελεστέος εἰδάντελμα, ἦν παρατέποντές
τινες γραμματοτεχνή χαλουσιν. τῆς δὲ τελειο-
τέρας ἀνάπτυξις τῶν παρὰ ποιηταῖς τε καὶ συγ-
- (62) Fischer, p.14.
- (63) Marius Victorinus, *Ars Grammatica I* (G.L. VI.p.55),
versus est, ut Varroni placet, verborum iunctura quae
per articulos et commata ac rhythmos modulatur
in pedes ... abusive vel haec appellatio habebitur,
cum sincera et propria significazione Graecorum versus
herois hexameter eos dicatur. apud nos autem versus
dictus est a versuris, id est a repetita scriptura ex ea
parte in quam desinit. primis enim temporibus, sicut
quidam adserunt, sic soliti erant scribere, ut cum
a sinistra parte initium facere coepissent et duxisserint
ad dextram, sequentem versum a dextra parte incho-
antes ad sinistram perducerent, quem morem ferunt
custodire adnuc in suis litteris rusticos.
- (64) もの *De musica* 5.3.4 19' 「[イ]」 versus の語源が
「火・獣」^{トコトカ}の語である。 *De ord.* の語
も異なる。 Fischer もこの趣違を、*De ord.* 19'
の語源の説明が記憶に頼りたむれりとある。火の語
→ 19' (pp.17f.) *De ord.* 2.12.35 未訳の「獣」由来だ
とある。
- (65) Ritschl も、いの箇所を正確に扱ふ、いの区介を Varro

ニ由来するにあつた。cf. Fischer, p.19.

算釋却をした」を發べて云々。

(66) Gellius, *Noctes Atticae*, 16.1.8, Pars quaedam geometriæ ὀπτικὴ appellatur, quae ad oculos pertinet, pars altera, quae ad auris, κανονικὴ vocatur, qua musici ut fundamento artis suaे utuntur ... Est et alia species κανονικῆς, quae appellatur μετρικὴ, ... "Sed haec," inquit M.Varro, "aut omnino non discimus aut ..."

(67) *De ord.* 1.3.7.

(68) *Contra Acad.* 2.4.10.

(69) *De ord.* 1.8.24.

(70) 二トノトマハベガ、皿の謡の13行以テドリイリスル所也
ヘニ。

(71) sed nos, praeterea quod ab una exsurgimus urbe,
quod domus una tulit, quod sanguine tinguimur uno
saeclorum, christiana fides conexuit; ...

(72) 二トノトマハベガ「quis」と「quibus」◎和訳シテ
ヘニ。

(73) A.K. Clarke, Licentius, Carmen ad Augustinus, ll.45
seqq., and the Easter Virgil', *Studia Patristica*, viii, pp.
171-175.

(74) A.K. Clarke, *op. cit.* p.174. cf. P.Brown, *op. cit.* p.119.

(75) Fischer, p.54 ザ、二トノトマハベガ「」の謡はモレント
ハサトケムの『謡抄』語歌リハニト皿の數語は好コト未

(76) ディク、謡の本義、CSL Vol.34. S.Augustini Epistulae 1 ed. Goldbacher, pp.89-95 ケロニモ トキノ解釈

セラニモ Saint Augustine, Letters, Vol.1, *Fathers of the Church*, Vol.12 カルニモ。

(77) 'quis' と 'quibus' ◎和訳シテ謡む。cf. Saint Augustine, Letters, Vol.1, *Fathers of the Church*, Vol.12, p.77.

(78) Fischer, p.56.

(79) *Oxford Latin Dictionary* ◎art. "arcanus" カルニモ。

(80) *De ord.* 2.20.53f. ディク、アカデミ派の謡が「モルヌム

モルヌム」ヘバクモ謡。ヘリコロスナガハモトニ。

(81) Fischer, pp.56f.

(82) *Conf.* 4.16.28.

(83) Apuleius, *Illepi i epymēias*, 5.

(84) e.g. Platon, *Menon*.

(85) Marrou, *op. cit.* p.196.

(86) リの紹介、'ac iustum' ヘ謡む時本のあらが、Goldbacher

セラニモ。'actutum' ヘ謡。

(87) 'illa priorum' と W.Parsons カルニモ、リシカル

モ。cf. Saint Augustine, Letters, Vol.1, *Fathers of the Church*, Vol.12, p.83.

(88) *Retr.* 1.6 ドモホモ、トウタベトマベモ天文学の著作を
執筆しておなご。

(89) ハカスルトマベガ、*De ord.* 2.12.35 デトロジ謡で

- (90) リケンハイウスが「砂上に描かれた図形の形を、狂おしくも求める」(v.11f.) のせ、カンキアクムの経験に基づいてゐるやうである。
- (91) AUG. さあやかさが皿由学派の内容を俗顯に理解したるべし Conf. 4.16.30 で表明してゐる。したがつて、彼のカンキアクムの皿由学派の講義や議論は明瞭なものであると考へられる。
- (92) 彼が特に『音樂について』を求めた背景には、彼の詩作の拙みが関係してゐるかも知れない。
- (93) 第七五行に次のような語がある。et totus semel in tua corda venirem si mens coniungio incumbens retineret euntem. 「ねだんな身身靈をねじおなた (トウゲストラベバ) の心に入らせる。もし精神が闇の絆にまつて萎んでしまふやうなれば……」
- (94) Fischer, p.60.
- (95) リケンハイウスの詩の ||| に次の句がある。
sed nos, praeterea quod ab una exsurgimus urbe,
quod domus una tulit, quod sanguine tinguimur
uno
- (96) saeclorum, christiana fides conexuit; ...
P.Brown, op. cit. p.119.
- (97) 『トマス・ベイヤー著作集』 I. p.492.
- (98) *Retr. I.I.I.* Deinde, ut supra commemoravi, sex libros de musica scripsi, quorum sextum maxime innotuit, quoniam res in eo digna cognitione versatur, quomodo a corporalibus et spiritualibus, sed mutabilibus numeris, perveniantur ad immutabiles numeros, qui iam sunt in ipsa immutabili veritate, et sic «invisibilia Dei, per ea quae facta sunt intellecta conspiciantur». Quod qui non possunt et tamen «ex fide Christi vivunt», ad illa certius atque felicius conspicienda post hanc vitam veniunt. Qui autem possunt, si desit eis fides Christi qui «unus mediator est Dei et hominum», cum tota sapientia sua pereunt.
- (99) 云々の梗概は Oeuvres de Saint Augustin, VII. dialogues philosophiques. IV. La Musique. Desclee de Brouwer et cie, 1947, pp.545f. に記載される。
- (100) Epist. 101,3. ... initio nostri otii, cum a curis maioribus magisque necessariis uacabat animus, uolui per ista, quae a nobis desiderasti, scripta proludere, quando conscripsi de solo rhythmo sex libros et de melo scribere alios forsitan sex, fateor, disponebam, cum mihi otium futurum sperabam, sed postea quam mihi cura-

rum ecclesiasticarum sarcina imposita est, omnes illae
deliciae fugere de manibus, ita ut uix nunc ipsum
codecem inueniam ... 4. Sextum sane librum, quem
emendatum repperi, ubi est omnis fructus ceterorum ...
cf. Fischer, *op.cit.* p.61.

(101)

トウガベトヤヌケム、Epist. 101, 3 ノ、『油漬ヌヘニ』

第一一〇巻が専門的知識のなゝ認知せぬとい難解である

ルを詔ハレニ。

difficilime quippe intelleguntur in

eo quinque libri, ...

(102) Conf. 9.4.7, quod primo designabatur inseri litteris
nostris. Magis enim eas uolebat redolere gymnasiorum
cedros, quas iam contribuit dominus, quam salubres
herbas ecclesiasticas aduersas serpentibus.

(103) Fischer, De Augustini disciplinarum libro qui est *De
Dialectica*, Iena, 1912, p.20.

(104) Conf. 3.4.7f.

【釋義】『細題 111*』 1 ~ 1

COMMONITORIVM DOMINO SANCTO AC MIHI IN
AETERNVM COLENDO AC VENERABILI PATRI AVGV-
STINO CONSENTIVS

1. Libros confessionum aliosque quam plurimos ante annos circiter duodecim habendi potius cupiditate dannabilis quam bono atque laudabili doctrinae studio comparauit; hoc etiam nunc quasi obsignatos incredibili oppressus stupore possedi; quos nuper admodum legere aggressus quaedam illic, quorum inquisitione aestuans laborabam, absolutissime dicta reperio et multas cogitationum mearum formas quasi pictura monstrante cognoscendo animaduertere incipio in ediscendis etiam ceteris quae nosse desidero non doctorem mihi, sed me desse doctori. Denique ut in conspectu domini simpliciter fatear, ante hoc ferme quadriennium, id est priusquam tuae sanctitatis aspectum expetere cogitarem, duo uel tria non amplius ex primo confessionum libro legeram folia, sed sicut patternitas tua uanorum omnium mentes lippientibus oculis comparare consuevit, molesto sententiarum tuarum splendore repercussus, quia nihil illic molle nec tenerum quod uulnera luminum meorum foueret offendit, statim ad iucundissimas mihi imperitiae meae tenebras recucurri et non solum ipsos sed etiam ceteros libros sanguine uiperino cautiis euitau. 2. Erant siquidem tanti et tam mortalis fastidii, ut omnino exceptis canoniciis libris quos mihi fama uenerabiles fecerat ad omnium tractatorum epistolas insanus stomachus naussearet. Lactantius mihi propter planum atque compo-

situm dicenti genus solus placebat; quem tamen ardenter simo amore desidiae semel lectum cum ceteris abieceram, cumque inactinabili fastidio lectionis aslus animae meae quasi morbo lethargico permeretur, uix per tot annos scripturas canonicas semel aut iterum desidiosissime transcurri. Et tamen cum me penitus totum et mente et corpore socordia possideret, si qua ut adsolet diuinarum rerum quæstio inter Christi famulos me coram fuisset exorta, eram unus ex illis quos apostolicus sermo depinxit uolens esse legis doctor et non intelligens neque quæ dicerem neque de quibus affirmarem. Quidquid autem mihi iustius uidebatur inanibus uerbis defendere laborabam.

聖なる主はもへて、また私によつてひりしに讃えられ崇められた師父アウグスティヌスに宛てられたコンセントィウスよりの覚え書也

「およそ一一年前、わたしは『告白』および他の可能な限り

多くの著作を、一教えに対する善良にして称賛すべき熱心さに駆られてではなく、著作を所有したいとの咎められるべき欲求に駆られ、購入いたしました。これらの著作を、わたしは今日まで一冊じがたい無頓着にかまけて一一封印されたかのように所持して来たのですが、じく最近になつてこれを読もうと企て、自

ら熱い思いで探求してこたいたがらがそこにこの上なく完全な形で語られてゐるを見いだしました。そしてわたしは、自らの考えの多くが形とし、——われば絵画が示して貰れるよつて認識し、そのことによつて、自ら知ろうと望む他のことがらをも学びつつ、「田舎に教師が欠けてゐるのではなく、自分が教師にふさわしくないのだ」と思い始めました。要するにわたしは、主のみ顔の前で率直に告白するのですが、およそ四年間以前には、みずからあなたの聖さの眼差しをら求めようと考えるようになるまでは、『出山』第一巻のせいせんの一三頁を読んでいただけだったのです。

ですがわたしは、あなたの師父の本性がおよそむなしい人々の精神を涙に満ちた眼で整えるのに慣れていらつしやるとちょうど同じように、あなたの文章の厭わしい輝きに撃ちのめされ、みずからにとって心地よいおのれの未熟さの闇へと直ちに走り戻りました。あなたの著作には、みずからの視力の傷を介護してくれるかかるにとつて柔らかなものをも優しいものも見いだすことがなかつたからです。こうしてわたしは、『出山』のみならず他の著作をも「毒蛇の血よりもなお注意深く」(ホラティウス『歌』)一・八・九～一〇)避けるようになったのです。

「わたしはかくもひどく死すべき嫌悪感に捉われていたので、わたしの病んだ胃は、正典一それはその名声によつてわたしにとつて崇めるべきものとなつていました」を除いて、いかなる正典解釈者の布告にも吐氣をもよおすまでになつていました。ただひとりラクタンティウスのみが、その明快で秩序だつた語り口

でわたしを喜ばせていましたが、そのラクタンティウスも、不精への猛烈な愛着のゆえに、一度読んだだけで他の著作と共に投げ捨ててしまいました。そして、わが魂の健康は、読書への測りがたいほどの嫌悪感のゆえに、いわば惰眠をむさぼる病いに取り憑かれていましたので、わたしはかくも何年もの間、正典を一度なりとも非常なる熱意に満たされて読み通すこともなかつたのです。

けれども、わたしが身も心もごとく投げやりな思いに捉えられていたとしても、もしその時に、聖なることがらについての疑問が、キリストの僕の間にいつも起こるよう、わたしの前で始まつたとするなら、その時わたしは、使徒の言葉が描く人々のひとりとなつていていたでしよう。律法教師になろうとしながらも、自ら語ろうとすることや自ら認めていることを理解しない、そのような者になっていたでしよう。そしてその一方で、みずからにとって一層正しいと思われたことのすべてを、むなし言葉で守ろうと労していたでしよう。

『討論』

加藤 信朗

私は、アウグスティヌスの回心千六百年記念のローマの学会に参加した際、是非カシキアクムという場所に行つてみたいと思つた。実在のカシキアクムに関しては、ミラノ郊外に二箇所「ここである」という説があるが、私はそのうちの一箇所（とても美しい起伏に富んだ丘陵）を訪ねた。正確な場所の真偽はともかく、カシキアクムとはこのように、今日は暖かいから皆で草原で詩を読もうとか、雨の日には屋内の浴場で話をしたり、というような場所であった、と実感されたものである。

本日はそのように、たいへんに学識豊かなご発表であつた。ところが（と敢えて申し上げるが）、私はこのたび

監修 水落健治
記録作成 又野聰子

『アウグスティヌス『告白録』講義』という書物を出版し、そこには私独自の『告白録』の読み方をすべて書いてしまつた、と言つてもよい。水落先生が、『告白録』論争としては主として通常第七巻の問題であるとされたことは私も取り上げたが、私にはむしろ『告白録』第九巻が、カシキアクムについて具体的に述べていると考えられるのである。その箇所に関しては水落先生も触れられたが、私にとってはそれよりも少し前の記述がとても気になる。山田晶先生訳によると、次のような部分である。

「そこで私がどのような学問上の仕事をしたか、それはもはやあなたに仕えるものではありますたが、しかしあたかも断末魔の息をつくよう、傲慢の学派を吐いていたことは、そこにいあわせた人々と行つた討論の書と、御前において私がただ一人自分自身とした討論の書とが証明するところです。(Conf. IX, iv, 7)」この数行の言葉にはご発表では触れられなかつたが、問題は、「傲慢の学派 superbiae schola」とはいつたい何なののか、ということであろう。これははつきりさせなければならぬことだと思われる。このとき、つまり『告白録』を書いている時点では「傲慢の学派」であると彼が思つているといろのこれは何なのかな。

重要な問題ではないだろうか。これについて、時々「新プラトン派だ」と言わざることがあるが、これは到底信じられない。むしろアカデマイア派であるとか、そのように考えられるが、ともかく『告白録』を書いている時にカシキアクム時代を振り返って、彼が「断末魔の息をついていた」と書いているのである。その後に、本日水落先生が引かれた「はじめのころアリピウスは、キリストの御名が私たちの著作のうちにはさまれることに反対していました、といふのは彼は、私たちの著作の中に、蛇の毒を防御する教会の薬草の香りよりはむしろ、学校の香柏の香りのただようことをのぞんでいたからです。(IX, iv, 7)」という記述がくる。私にとってはそこでいくつか重なってくることがある。今日は触れられなかつたが、『秩序論 De Ordine』第一巻における、自由諸学芸に関する討論の前半における、とりわけリケンティウスとの間のとても激しいやりとり、あの部分が後半部にどのように響いてくるのか、というのがひとつ目の問題点である。つまり、ちよろちよろと水が流れているのが気になつてアウグステイヌスは眠れず、彼は何かを考えざるをえなかつた。そしてリケンティウスに対しては、君はムーサに取り憑かれて詩作に夢中になつて寝

らなかつたのだろう、と言う、これはかなり皮肉な言い方である。二人とも水の流れる音が気になつて、それで眠ることができなかつたのであるが、この部分はカッシキアクム著作の中で喜劇的でもあり、それだけに他の著作に比べても格別にリアリティを有すると言える。そこで詩作に夢中になっているリケンティウスに対して皮肉を言つてゐるアウグステイヌスとリケンティウスとの対比、これは今日のご発表の問題とも重なつてくるであろう。

この『秩序論』後半の討論部分において際立つアウグステイヌスとリケンティウスとの乖離とというものがあつて、そしてそこに「涙と祈り」という言葉が出てくる。この「涙と祈り」というものが、自由学芸の展開の中ではどのように響いているのだろうか。特にここでは、その後に『自由意志論』で展開されるような悪の問題が中心になつてくる。リケンティウスは簡単に説明するけれども、アウグステイヌスはそれでは我慢できず、「悪はどうしてあるのか、どうして秩序の中に入つてくるのか」ということが最大の問題になるわけである。これは自由学芸(ウアロのものにしても)の中で、果たして主題化できていたのだろうか。こういったことが、カシキアクムに籠もつていた時

代に、すでにアウグスティヌスの中で問題になっていたとすると、本日のご発表にあつたような事柄に、もちろんアウグスティヌスは取り組んでいたのだけれども、彼は実はとても悩み始めていたのではないだろうか。

先に問題にした『告白録』第九卷第四章(IX, iv, 7-12)は、ほとんど「詩篇」第四篇の註解と言つてよいのだが、カシキアクム時代、アウグスティヌスはすでに詩篇を読み始めていたのではないか、というのが私の解釈である。アンブロシウスに手紙で尋ねると「イザヤ書」を読めと言われ、「イザヤ書」を読んでみたがついていけずに投げ出してしまった、とアウグスティヌスは述懐するのだが(IX, v, 13)、これは虚構であろうか。これはかなり大きな問題だが、私には虚構ではないと思われるのである。カシキアクムでは、

実際にはのんびりと暮らしているが、自身は涙を流したり祈りたりしつつ夢中になって、悪の問題をどのように秩序の中に組み入れるか、という非常に大きな問題に取り組んでいたのではないか。このことはウアルの自由学芸では解決できない問題としてすでに伏在していて、それゆえ、その後の『教師論 De Magistro』や『自由意志論 De Libero Arbitrio』へと展開してゆく出発点が、カシキア

クム生活の中にあるたと言えるのではないだろうか。

そしてこのことは、彼が弁論術の教師を辞めたのはなぜであったか、ということと大きく関係してくるであろう。これは根本的な問題である。つまり、今日教えていただきケンティウスのその後の生涯と考え合わせると、アウグスティヌスはなぜ、リケンティウスのような道、すなわちキリスト教徒としてミラノの宮廷において高い地位につくこと（立身出世の道）を選ばなかつたのか、ということである（リケンティウスの詩ほどのものであれば、アウグスティヌスならば難なく書けたはずである）。こういったところに問題は収斂してくるように思われる。

それから、「三九五年」という「書簡二六」の年代の実証性は、何に基づいているのだろうか、という問題がある。三九五年というと、アウグスティヌスが叙階される前後ということになる。特にこの中にリケンティウスに対し繰り返し「パウロを読め」と言う、これは完全に『告白録』のアウグスティヌスであると言うことができよう。そのあたり、この書簡の年代の実証性がいったいどこにあるのかということが、私にとっては少なからぬ問題でもある。

このことも含めて、アウグスティヌスがなぜ弁論術の教

師を辞めたのか、胸の病で喉が痛くて……というのは口実にすぎない、ということもあるうし（クールセルなどは三つほどの可能性を挙げているが）、この点は根本的な問題

に関わると思われる。

以上、「傲慢の学派」とは何であるかということ、それ

から『秩序論』において、アウグスティヌスの「涙と祈り」とリケンティウスとの間に開きがあるということは何であつたのか、という点について、ご意見を伺いたい。

水落 健治

『秩序論』だけではなくて、たとえば『幸福な生 De

Beata Vita』などを読んでも、幸福について議論をしていて突然涙が流れて話が中断した、といったことが見られる。実は本日は、私自身はこういった点についてはむしろネガティブに触れたつもりである。つまり、自由学芸といふことを話の前面に出して、カシキアクムでアウグスティヌスは毎日祈っていた「けれども」……、という方向で話を進めたのである。しかし、『秩序論』や『幸福な生』など、先ほど挙げたような箇所を参照し、また加藤先生のご指摘に触発されて私の中に浮かぶのは、いくつかの「意識

の層」があるのでないか、ということである。

加藤 信朗

確かに「そうだ」と思われる。

水落 健治

ただ、意識的な層、意識的な部分では、やはりアウグスティヌスは、頑張って自由学芸について論じようとしていたのだと考える。

加藤 信朗

たしかにそうでなければ、なるほどウェルギリウスなどを読んだりはできないだろう。

水落 健治

意識的部分では、そういったところを突き込んで行こうというプログラムを考えていたはずである。それは今日、私が明らかにしようとしたとおりである。ただもちろん、アウグスティヌスの中には、カシキアクム対話編を読んでみても、そのような事柄だけに收まりきれないものは絶対

にあって、それは今のご指摘のとおりであろう。アウグス

ティヌス自身が意識してこういったプログラムを考えていた、という部分と、彼が「ミラノの体験」(『告白録』によると)を実際にしたとするならば、その余韻のようなものが初期のカシキアクム対話篇の中にもあることは確かだ、と私も思う。ただし、そういう回心的な体験がアウグスティヌスの中にあったとしても、それをどのように意識化するか、という視点が、まだ彼の中にはなかったのではないか、というように私は考える。

それから、リケンティウスについては、たとえば詩篇のどこかの韻律がとても面白くて、そこばかり洗面所で唱えていた、というエピソードがあるが……。

水落 健治
ともかく明らかに、アウグスティヌスはカシキアクムで詩篇を読み始めたはずである。そういう意味で、無意識の内にはキリスト教的な根源体験のもとに福音書につながる詩篇のようなものも読んでいたし（一方リケンティウスは、その韻律的な部分が好きで好きで何度も声に出して怒られた、などという事実と）、意識の表層として（自由学芸についての議論）プログラムを形式的に組んでいく、といったものが同時に存在したのではないか、という気がする。

アウグスティヌス自身の体験が特殊なものとしてあったとしても、やはり意識的には後者のほうがはつきりと前面にあつたのではないだろうか。

加藤 信朗

私にとってもあの箇所は印象的である。それでリケンティ

ウスはモニカに怒られてしまうのだった。それは東方的なリズムであったと言われている。アンブロシウスが取り入れた東方的な典礼の香りがあったらしいが、そういうことはリケンティウスにはわかつていらない、というわけである。

加藤 信朗

三九五年の書簡でアウグスティヌスは「パウロを読め」と繰り返し言っている。『告白録』によると（第七卷でも第八卷でも）、パウロを読んでもわからなかつたが、しきしそこにさっと光が射し込んだ、と記されている、これが回心の最終的な体験なのである。この書簡で言われている

パウロについて考えるとき、カシキアクムの時代と三八六年の回心という事態とを考え合わせても、三九五年という年代は非常に重要なものとして気になってくる。

これらの問題は、すべて『告白録』の問題性に還ってくるであろう。この書簡でリケンティウスが「教えてくれ」と頼んでいるのに対して、アウグスティヌスは「自分に訊くよりもパウロを読め」と言っているのだから。

水落 健治

私自身が発表の最後で提起した問題に関しては、「意識の層」という視点で少し明確になつたと感じている。

佐藤真基子

アウグスティヌスが自由学芸のひとつにフィロソフィアを入れた、ということをたいへん興味深く感じた。フィロソフィアというものが「物体的なものから非物体的なものへ」という変化に関してどのような役割を果たすのか、ということを伺いたい。

水落 健治

つまり、アウグスティヌスが言うフィロソフィア（哲学）とは『ソリロクティア Soliloquia』の中で言われる「魂と神について知る」ことを日指す、ということで、フィロソフィアが知ろうとするのは非物体的なものであるから、といふ、比較的単純な図式を今のところ考えているのだが。

佐藤真基子

その前の段階までが、物体的な六つの学で、フィロソフィアだけが違う、ということになるのだろうか。

水落 健治

順番としては最初は文法学から始まるのだが、『秩序論』を見ると、実際には物体的なものの中に現れる非物体的なものを探し出す、という構図になっている。

佐藤真基子

それでは、他の六つの学の中で物体的なものから非物体的なものを探し出すのが哲学である、ということだろうか。

水落 健治

そうではなくて、むしろ物体的なものの中にある非物体的なものが、そういった諸学芸を「学ぶ」とよって見えてくるということではないか。

佐藤 真基子

ということは、自由学芸の段階とは、順番にやっていくということではない、ということになるのでは……。

水落 健治

たしかに時間的な順番・段階ではないと思う。実際にはカシキアクムでは自由諸学芸についていろいろ並行してやつていて、それを「事柄の秩序」として理論化した、ということではないだろうか。現実に順番にやっていく、というのは無理であろう。たとえば文法学にしても修辞学にしても、何年か何十年かやってそこで終わり、というような段階はない、と言わざるをえないのであるから。

私は以前オックスフォードで『問答法について De Dialectica』について、dialecticaにおける非物体的なものに関して、アウグスティヌスは具体的にはメタ言語の問題

とか自己指示の signum といったところに論をもつてい

くのではないか、という研究発表をしたことがある。少なくとも自由学芸とは、「これをやつたら次はこれ」というようなものではないと思う。

柴田 有

キケロの『雄弁家論』という著作では「雄弁家とは、どれだけの学芸を身につけていなければいけないか」という話が延々と続くが、すべてやるのはたいへんだから四学科にしようか五学科にしようか、歴史学は入れるか否か、などという議論がある。そういう学科をいろいろと学ぶわけだが、その全体をひとつものとしてつなぐようなものの見方ができなければいけない、それを「教養」と呼ぶということである。その教養と呼ばれているものを「哲学」と置き換えてみると、キケロの場合には哲学とは、諸学科を通じて統一的な視点を見出す探求、ということになるが、今の水落先生のご説明によると、『秩序論』の場合は、学科ひとつひとつについて、物体的なものの中に非物体的な意味を汲み出すことができるような思考法、視点を身につけるのが哲学であるようと思われるが。

水落 健治

哲学は「諸学芸の環を完成する」と『秩序論』では言わ
れている。

ということになるのだろうか。

水落 健治

佐藤真基子 「ディアレクティカ・問答法」についてだが、たとえば『教師論 De Magistro』では、問答を通して最後に「わかった」というところまで行くことができるのに対して、『秩序論』では何人かで問答してはいるが、「リケンティウスにはわからない」というところでアウグスティヌスも諦めているように思われる。実際、『再考録 Retractationes』でも、「途中から自分で話すことにした」といった記述があつたが、それについてはどうか。

水落 健治

だから、「学問の秩序」に話が変わるものではないか。

佐藤真基子

つまり行き詰まってしまうということは、そのことによつてアウグスティヌスは問答法自体に限界を見出している、

水落 健治 「ディアレクティカ」をどう捉えるか、すなわち『秩序論』で為されているのはほんとうにディアレクティカであるか否か、という問題になるが、私はそうではない、と思う。「ディアレクティカ」とは、ストア系統の明確な学問的伝統を有するひとつの中の学科としてアウグスティヌスは理解していたはずである。論理学のようなものである。だから、ここで「問答法」と訳してよいのかどうか（以前、私も別の訳語を使っていたが）、ということも問題になろう。ストア派の文脈では、プラトン的ないわゆる「ディアレクティカ」といったニュアンスも含みつつ、それに論理学も入ると言うことができる。そのため「ロギコン」を「言葉の学」、その中のひとつとして「ディアレクティカ」を「問答法」と訳してみたのである。しかし、アウグスティヌスの「ディアレクティカ」とは、やはりそこに基本としては論理というものが中心にある、と言えるであろう。（今日の話からは少し逸れるが）『問答法について』の最初の部分に「論理学の区分」について書かれているが、やは

りそなった区分や構想を見ても、推論や、誤謬をどのようにして防ぐか、といった話が基本であると言ふことがである。

ところで、アウグスティヌスが亡くなつた後、彼について「Augustinus Dialecticus」という呼称が残つたという事実がある。これは大きな意味があるとも言えるが、そのことと、アウグスティヌス自身が狹義に考えている「論理学者」というものとは、やはりちょっと違う、という気はしている。

少なくともこの時期の「ディアレクティカ」とは、いわゆる「論理学」であると捉えていい、と思われる。

加藤 信朗

「ケー」とは、そこにある「考え」、すなわちそれ自身が確実ではないものから出発する。このやり方は、「あなたは秩序をどう考えるか」で始まる『秩序論』そのものの構造である。その意味では、これはまさに「ディアレクティカ」であると言える。つまり、アリストテレスが定義するような場所から始めて、それが最終的にアポリアに陥るのである。そのようなものをアリストテレスはほんとうの学問とは考えなかつたのだが、ここで問題の場所をプラトンの場合に移して考えると、問い合わせ再び遷つてくるという意味で、「Augustinus Dialecticus」という呼称はとても興味深い、面白い、と感じられる。

それからもう一点は、ディアレクティカとレトリカについてである。ディアレクティカはむしろレトリカによって完成され、そしてフィロソフィアが最後にくると言われるが、このことは私に、アウグスティヌスとファウストウストとの出会いについて思い起こさせるものである。ファウストウスという人は、レトリカに長じていたが、しかし彼は自分が知らないということを認めるのを恥とはしなかつた、とき詰まるということ、これらがとても重要であるように思われる。アリストテレスの言うところの「ディアレクティカ・フィロソフィア」につながるものとして非常に根本的なも

のではないか、と思われる。だから、ここでむしろ教科書的な意味でディアレクティカを整理するということは、ディアレクティカそのものが生きて働いている場面での、まさに「ホモ・アウグスティヌス・ディアレクティクス」との対比を鮮明に感じさせられた。

水落 健治

私は最近アウグスティヌスについて、これまで言われてきているようなプラトン（新プラトン主義）との関わりだけでなく、アリストテレスの影響がとても大きいのではないか、という気がしてきている。今の問題もそうだが、『問答法について』について「言うと、研究史的にこの著作はストア派的である」という意見が席捲した時期があつたが、根本的な枠組みとしては、これは絶対にストアではない。

なぜなら、ストアの言語理論はセントンスを単位としているのであって、主語と述語が結合されるとか結合されないなどといった、単語が単位の話はストアでは出てきてはいけないからである。しかしこの著作では「主語・述語」といった品詞論に話をもっていく、すなわち基本的には『問答法について』はむしろアリストテレス的であると言える。

そうなってみると、『魂の不死』における *substantia* 論などにもつながってくるのではないか、と思つてゐる。

上村 直樹

まずカシキアクムでの生活について、「自由な閑暇 *otium liberum*」といつことが言われたが、この語は註によると「なかば熟語となっていたようである」とある。確かにそのとおりであるが、この *otium* について考えるとき（確か書簡一〇もそうであったが）これは「*deificare*神化」論につながっていて、それは東方の伝統とも関わつてくると言われているけれども、「神化」の問題についてはどのようにお考えか、伺いたい。

水落 健治

これはとても大きな問題であろう。

上村 直樹

発表の後半では、リケンティウスの詩について詳細に述べられているが、リケンティウス自身は、カシキアクムの閑暇を共有した一人として、たとえばそこにコミットする者として回想して詩を書いてゐる、ということが言える。

のだろうか。

otium liberum の中でいういった自由学芸に沈潜し鍛えられることによって、精神が純化されて「神に似たもの」になってゆくということはあるが、このような「自由な閑暇」について考えるとき、そのような生活を送ること自体が目的であるということではなくて、むしろそういった生活を送ることによって自分が変わりたい、ということが言えるのではないだろうか。その大事な目的として「definition 神化」というものがあるのではないか、と思われるのだが。

水落 健治

その脈絡で言うと、まことにそれが表れていると言えるのではない。『ソリロクイア』では、ratio 理性とアウグスティヌスが対話をするわけであるが、その中で最初に「私は神と魂を知りたい」という言葉が出てきて、そのためには理性と対話を重ねてゆく。たとえば様々な認識の仕方、幾何学における確実な知識についてなどの省察を経て、それなら幾何学のような確実な知識を神を知ることについて得たならばそれで満足であろうか、とアウグスティヌスは自己対

話をするのである。しかし彼は、「私は神を知る知り方が幾何学の知識を得る仕方と同じであるとは思えない」というように答える。この『ソリロクイア』は、カシキアクム対話編のひとつである。すなわちカシキアクムの時点ですでにアウグスティヌスはそのような考え方を持っていたのだと思ふ。端的に言うと、つまりそれほど楽観的ではなかったのではないか、ということである。ある種の確実な知識を、幾何学の知識のようなものに認めてはいるが、そういった知識と「神を知ること」とは同じではない、と、彼は初期の段階からそう思つていたはずである。

先ほど深層と表層といった層の違いが話題になつたが、こういったところにそれが表れていると言えるのではないだろうか。同じカシキアクム対話編においても、『ソリロクイア』ではこのようより深い層として現れてくる、しかしそれはまだプログラム化されてはいなかつた、というように言えるのではないか。

『魂の不死』では、アリストテレス的なところから魂の不死を論証しようとするが、結局あれは未完のままに終わってしまうわけで、このこともまたある意味では、表層の部分で頑張ろうとするのだがそれとは違う深層との関わりに

おいてうまくいかない、ということなのかもしれない。

又野 聰子

『ソリロクイア』においては、たとえば確実な知識として知ることのできる幾何学の知、そのようなものとして何を知るということと、「神を知ること」とは違う、と、はっきりと言われるわけであるが、「神と魂を知りたい」というのがフィロソフィアの内実であるとするならば、「自由学芸」の環を完成させる・統べるものとしてのフィロソフィア」とは、いったい他の自由学芸に対してどのように関わっているのか、どのようなものとしてフィロソフィアがあるのか、疑問が残る。

水落 健治

つまり、フィロソフィアにある種の超越性がある、ということであろうか。

又野 聰子

そのとおりで、だとすると、単なる段階として昇っていくことであろうか。

にならぬのは当然なのであるが、それならば「どこで、どのように」フィロソフィアは他の学と関わることになるのだろうか。

水落 健治

おそらくそれが、その後問題になつていった、顕在化していく、ということではないだろうか。これまでの討論に触発されて、ますますそのように感じるようになった。

又野 聰子

その後徐々に顕在化していくことなのか、もしかするとこれこそが、すでにカシキアクムの端緒であった、とは考えられないだろうか。

水落 健治

そうであれば、アウグスティヌスはこのようなプログラムは考へないのでないか、と私は思う。むしろそうではないところがいちばんの問題なのではないか。

又野 聰子

複数のいろいろな人々と共同生活をし、同じ探求をしてゆくためには、ともかくも外的に何らかのプログラムが必要であった、ということにすぎない、とは言えないだろうか。

水落 健治

むしろその時点では、おそらくアウグスティヌスもそれしか考えていなかったのではないか。それは彼自身が受けてきた教育にも関係しているわけで、その意味では聖書を読んだとはいっても、「キリスト教教育のプログラム」といったものは、アウグスティヌスは知らなかつたのではないだろうか。

又野 聰子

そのようなものとしてのプログラムでないことは確かにあるが、フィロソフィアが七自由学芸のうちの单なる七分の一ではありえないとする、アウグスティヌスは、カシキアクムの時点ではフィロソフィアをどのようなものと捉えていて、そして彼自身はそれを共に在る人たちとどのよ

水落 健治

今とりあえずお答えできるのは『告白録』からになつてしまふが、いわゆるホルテンシウス体験において「真理に燃え上がつた」と言われる、そのようなところで彼はフィロソフィアを考えていたのではないか、という気がする。当然ながらカシキアクムのプログラムで自由学芸といふことを言うわけであるから、それぞれの学科における上昇のモチベーションといったものはあつたはずである。

柴田美々子

アウグスティヌス自身は自由学芸をずっと大切にしてゆくが、たとえば『キリスト教の教え』では、自由学芸の知識はあつたほうがよいが、それにわざわざ多くの時間を費やす必要はない、といった考えを述べる。「自由な暇な時間」ということを考えたとき、フィロソフィアについてなすべきことの変化、生活の変化、といった要因は、それとどのように関わってくるのだろうか。

うに分かち合おうとしていたのか、それがやはり気になる。

水落 健治

実を言うと本日の発表は、私が今書いている著書の手始めの部分に当たるのだが、新しく見つかった書簡として、本文ではもうひとつ別なものも扱っている。それはアウグスティヌスの晩年、すでに恩恵論という神学論争も終わり彼が権威になってしまってからの書簡で、ある人が、自分の息子のことを彼に相談にくる場面である。その際、その人は息子のことを Graecus と呼んでいる（ローマ人であるのに）。そしてその息子がレトリックの勉強をしているが、そんな世俗的なことばかりやっていても仕方ないからどうしましよう、とアウグスティヌスに尋ねるのである。

それに対して、絶対恩寵論の神学論的権威としてはすでによく知られたアウグスティヌスが、「そんなにキリスト教のことばかり勉強しなくてもよい、キケロを勉強しなさい」と助言するのである。私にはそれがとても印象的で（ピーター・ブラウン氏もこの書簡を採り上げている）、アウグスティヌスは現実問題としては教会の中核の非常に忙しい

ない、と思うときがある。でも現実には書けなくなってしまったのである。しかしだからといってアウグスティヌスの精神が教会の中だけに矮小化していったのかというと、私は決してそうではないと思うのである。彼はもつともつと広い人で、けれども現実には教会の中で煩雜な仕事をたくさん与えられて、書いたものとしてはそのことしか遺せなかつた、そのような人ではないか、と思うのである。だから、「閑暇」の話にしても、単純にアウグスティヌスが忙しいからそのように言うのだ、という気もする。

それから、久山道彦先生がかなり以前「オリゲネスの懈怠論」について、オリゲネスが人間の堕落ということを考えるときに「懈怠」という言葉を使う、と書かれたことがある。オリゲネス自身は東方の人だから状況はかなり違うかもしれないが、もしかするとアウグスティヌスとそのような伝統との接觸もあつたのではないか、そのようなことも考える。

ところに追い込まれていったわけだが、しかし著作も

しても、ひょっとしたら彼は、自由学芸についての著作も『音楽論』だけでなくその続きを書きたかったのかもしれ

柴田美々子

本日採り上げられた『書簡一二*』について、これを書いた人（コンセンティウス）はむしろ『告白録』の熱心な

読者なのではないか、という印象を受けた。つまり十二年

前に『告白録』を買ったが放置していた、そこには「厭わしい輝き」を感じた、とあるが、これは「病んだ眼には光が厭わしい」という、『告白録』からの引用ではないだろ

うか。書簡の時点ではアウグスティヌスを尊敬し訊ねたいことがあるわけだが、いずれにしても『告白論』に嫌悪感を覚えているというよりは、むしろ高く評価しているので

は、とも考えられる。

水落 健治

その可能性はじゅうぶんにあるが、実はさらに複雑かも

しない。というのは、この書簡の時点ではアウグスティヌスは大いなる権威なのである。激しい神学論争も終わって、その名はヨーロッパ中に鳴り響いている、と言つてもよい。そしてこの書簡は、一貫して「偉い人に向かつて書いている」という論調である。だから、その文脈において

『告白録』の引用をしている、という可能性もある。本日の資料で訳出した部分だけを見ても、かなり複雑な感情を見る事ができる。この人の本音がどこにあるのか、本当に『告白録』への嫌悪感が消えたのか、疑問は残るのでは

ないか。引用の仕方も複雑で、相手は偉い人だから嫌いだけれどその著作の言葉を使って綴った、ということも考えられる。

ただ少なくとも、「『告白』と他の著作」という表現は注目されてよいだろう。わざわざ『告白』の書名を別に挙げているからである。

柴田美々子

私は、それでもこの人は『告白録』を書簡の時点ではとても大切にしていたように思われるが。

水落 健治

今後、検討しておく。具体的な引用については細かく見てゆく必要があるかもしれない。

柴田 美々子

「物体的なものを媒介にして非物体的なものへ」という、いわば哲学の「標語」は、もちろんアウグスティヌスの発明ではなくいろいろなところに出てくるはずである。フイロンの場合は自由学芸というよりも、「論理学・自然学・

「倫理学」というストア派の学問の三分野を基本として論じるのであるが、そこでも「自然学」という眼に見えるものを媒介として、倫理学という人間の眼に見えない徳を目指す学問へと上昇してゆく」というのが目標であると言える。自然界のノモイ（法）と倫理学のノモイ（これはモーセの律法に尽きるのだが）とが、ひとつものに収斂してきて、そこで「神の探求」への道が開けるはずだという、そのような構造になつてゐる。それでは、どうして自然界のノモイがモーセのノモイに変換しうるのかというと、フィロンの場合には一貫して「アレゴリア」による、ということになる。これは今日の自由学芸の話とはちょっと違うように思われるが、アウグスティヌスにも「アレゴリア」という解釈法はあるわけで、そのあたりをどのように考えたらよいだろうか。

水落 健治

今言われたフィロンのプロセスは、ストア派の枠組みを使つてはいるが、実際のストア派の説とはかなり違うと言わざるをえない。ストア派であれば（果樹園の譬えなどで言えば）、入り口は三つあるがどこから入つてもいい、と

いうのが基本的な考え方であるから、そこに順番性といったものはない、と言うべきである。つまりそれは、フィロンがストア派の枠組みを使いながら、どこかプラトン的に（中期プラトン主義かもしれないが）変化させていく、ということになろう。この問題と「アレゴリア」ということになると、これはとても難しい。

宮本 久雄

「非物体的なものの発見のために、まず物体的なものに専心する」ということは、物体的なものの中に非物体性を示すような何かを見つけてゆくということになるのだが、たとえば近世のガリレオにしても、自然の中の様々なものを量化し法則化していく「自然法則」という形にしてゆくわけである。自由学芸の場合、幾何学・数学・天文学・音楽学など、必ず数学的なものが手がかりとなるのだが、それが必ずしも超越的なもの・神に向かうとは限らず、宇宙全体の法則といった自然科学的なものへと向かう可能性はいくらでもあるはずである。つまり質問のひとつは、具体的なものの内の非物体対なものへと導くものとして、数的なもの以外のもっと根源的なものが何か考えられていた

のか、ということである。

水落 健治

それについては先にも少し議論したが、『ソリロクイア』の中でアウグスティヌス自身が幾何学的な知識と「神を知る知り方」とは全く違う、と述べているように、彼は必ずしも幾何学的・数学的な知を導き手としてはいない、と言ふことはできると思う。

宮本 久雄

「物体的なものに専心することによって非物体対なもののへ」ということに関しては、ある意味では自然科学もやっていることだと言える。それを「神のほうへ」と言うときには、そこにはいつたいどのような契機が考えられているのか、ということである。

水落 健治

今日は、「カシキアクムの時点では、アウグスティヌスはまだそこまで行っていなかつたのではないか」というのがそもそもの話題であり、それを表層と深層という言い方

をしたのだった。アウグスティヌスの中に回心の根源的な経験があつたとしても、まだそれは彼自身にとつてもプログラムとして組み込むことはできなかつたのではないか、ということである。

宮本 久雄

つまり、まずは「啓示」というようなものを取り扱ったところで考へてはいる、ということにならうか。自然神学的に物体の中の自己超越的な契機（ひとつには幾何学的なものが考へられるが）を認める、というだけではどうにもならない、ということであろうか。

水落 健治

そういうことになる。しかしそうなると、先ほど上村さんがおつしやつた東方神学の問題なども考へ合わせる必要があると思われる。

宮本 久雄

たとえば『音楽論』に結晶化するような（あるいは、ピタゴラスであれ）、やはり何か「数」を神的と考える伝統

があるが……。

水落 健治

アウグスティヌスでも『秩序論』では、「ほとんど神的な説」としてピタゴラスが語られている、ということがある。

宮本 久雄

その場合の「神的」ということについて、たとえばタレスなどの場合「第一元素」が水であるとか何とか言うときには、それは神的なものだと言う。であるから、啓示的な神にまでは行かないにせよ、自然神学的な或る手がかりと いうものを考えるとき、古代人のメンタリティにおいてそういうものを「数」というものを「神的なもの」などと名付けること、そのことと近代の自然科学との、ある落差があるのではないか、と……。それはアウグスティヌスの中でどうなっているのだろうか。すなわち、「啓示」抜きで彼がカシキアクムのプログラムを実践したとしても、古代の神性を考えるとき、それは彼らの中でのどのように捉えられていたのだろうか。

水落 健治

ご質問の深意がよりはつきりしてきた。……にしても、難しい問題ではある。

宮本 久雄

だから、むしろフィロンのように「アレゴリア」を用いると、或る意味では非常に大きな飛躍ができるのだが。

柴田 有

その代わり、「アレゴリア」ということでゆけば、アンティオキアの教父たちが批判したように、まったく恣意的なものの何の根拠もないものという評価を受けかねない。アレクサンドリアでは、「アレゴリア」という解釈の仕方はとても強いことができる。

宮本 久雄

これらはすべて同じ問題であろう。文法学をやっていて、しかもアレゴリーに行かずにどうやって超越的なものを見出してゆくか、という……。

水落 健治

たしかにそのとおりであろう。しかし私は、アウグスティヌスの言語理論は或る意味で基本的にはとても合理的であるという気がしている。「アレゴリア」という語を使わずに（たとえば『キリスト教の教え』であったか）、*translata*という言い方をするが、そこには「指示する *significare* の連鎖」というものが明確な形で考えられているのだと思ふ。「あるものが何かを *significare*」、それがまた何か別のものを *significare* する」といふ、非常に合理的な仕方で語られているのではないか、という気がするし、フィロンなどがややこしいところとはかなり違う、と考えている。

私は以前、フィロン翻訳のプロジェクトに関わっていたことがあって、フランスのカゾーという人の研究を紹介したこともあつたが、彼の説によると、フィロンは、ある話をしたのち何十頁も別の話をした後に最初の話に一気に戻ってきて、別の話であると思われていたものがすべてアレゴリーであった、というような（カゾーによれば「網のテクニック」と呼ばれるのだが）、様々な話をすべて引き上げてそれをアレゴリアである、というような側面があるよう感じられる。

アウグスティヌスは、そのようなものとはずいぶん違うものだと考えている。

柴田 有

かなり以前にプトレマイオスの天文学を読んだことがある（飽きてすぐに投げ出した）が、最初のところに、これは天体の世界のことを知るのがひとつの目的ではあるのだけれど、ほんとうの目的は神的なものを知る、天文学を通じて極限であるところの神的なものを知るべきだ、と言う言葉を見てとても驚いたことを思い出す。

第一一八回教父研究会

(一九〇〇六年十一月九日 於明治学院大学)

司会者	柴田 有	(明治学院大学)
発表者	水落 健治	(明治学院大学)
発言	加藤 信朗	(東京都立大学名誉教授)
	佐藤貞基子	(慶應義塾大学)
	上村 直樹	(国際基督教大学)
又野 聰子		
柴田美々子		
宮本 久雄	(東京大学)	